濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 楊晶宜　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二一七九　編輯局 三一七七　營業局 二七〇九
朝刊 零售每份一分 每月一圓 外埠加郵費 四角
晚刊 每份五厘 每月五角 外埠加郵費 一角

（第二四四號）

◁本報今日出版兩大張▷

對蘇聯提出撤兵通告
蘇聯仍無和平解決意
今後兩國外交機關之活動殊可注意

慶興十八日國通電：因蘇聯兵之不法占據張鼓峰，而激憤之國境防衛當局，十八日午後六時五十分，由國境線某地點，經蘇聯駐屯加蘭欽之戈比烏，對琿秋警備司令官，提出如左之通告文，對蘇聯側之不法佔據地，即時要求撤退：

通告文

蘇聯警備兵，十二日以來，侵犯哈占湖西北張鼓峰一帶之滿領，且構築陣地等，在我方，對此侵犯國境，斷不能以默認，過茲要求貴司令官，務必嚴命，速使不法越境之蘇聯兵，恢復現狀，若不容我方之要求時，或斷乎採取必要之手段者，亦未可知，其一切責任，應於蘇聯側負之者也，我方，由於爲使國境紛爭，於和平裏解決，而思考之，故提出要求如上。

新京十九日發國通電　關於十八日夜，在哈爾濱新舉行之下村，庫茲尼錯夫會談內容，至十九日午前，仍未到達外務局，惟外務當局，據傳聞該會談已終于事實上決裂者，如就從來之蘇聯側態度言，蓋係當然者，從而外務當局，雖有再三求越境之蘇兵即時撤退，回復元狀然後對于張鼓峰現場之劃定國境之法的解釋，及交涉不明各國境線之劃定之用意，而披瀝此一誠意，但蘇聯側，仍以琿春條約爲[illegible]須考慮重大之決意，故于十九日，由蔡長官以下外務局首腦參集，研究對策，不過外務局，以十八日之下村庫茲尼錯夫會談，認爲蘇聯政府，對于張鼓峰事件，當無平和解決之意志，故一部認將交涉終了之空氣，已有力化，又一任現地警備機關之處置之意見亦有之故今後兩國外交機關之活動，殊可注目。

在牡丹江山岳地帶捕獲之共匪

訪歐使節團一行 訪植田軍司令官

新京十九日發國通電：預定七月三十一日出發之訪歐使節團，十九日午前，韓，甘粕正副團長以下，使節團全員，於國務院會議室集合，對於訪歐中各使節分担事項，進行接洽，依次一同，乃由韓團長引率，於午前十時三十分，訪問關東軍司令部，對于植田軍司令官，行正式訪歐之拜訪問候，對此軍司令官乃鑑此使命之重大，對使節團，作激勵之詞，表示希望「完成一體，達成使命」。

新京電：由於德國，意大利，西班牙等歐洲諸國之承認我滿洲國，我滿洲國之國際地位，竟頓然向上，而於東洋之一角顯示巍然之存在矣，茲又我滿洲國，業經決定向歐洲派遣我滿洲國最初之修好經濟使節，藉以兼爲對意大利使節之答禮，查該使節一行，係由韓雲階（經濟部大臣）團長以下二十名所組成，擬定八月初旬由京啓程，該月中旬以由日本橫濱解纜之白山丸赴歐，於[illegible]經由地圖所列之途程而終了訪歐之使命後，並赴往南美洲而訪問舊盟邦薩爾瓦多共和國云。

訪歐使節團團長以下寫眞

上，團長韓雲階，中，右副團長甘粕正彥，左團員福本順三郎，下，（右）巴特瑪拉布坦，韋煥章，大津菊太郎，宋靑濤，（中）松田令輔，王慶璋，秦學文，夏紹康，（左）武藤富男，森典氏，風早義雄，岩興武。

北支軍司令部 舉行勅語奉體式

北京十八日發國通電：北支軍司令部，對于七月七日賜與陸海軍軍人之優渥勅語之奉體式，于十八日正午，在同部舉行，寺內最高指揮官以下軍司令部全將兵集合，首爲寺內最高指揮官，奉讀勅語，其次對于隸下一般，爲如左之訓示。

今般大元帥陛下，對于陸海人，賜優渥之勅語，嘉慰事變勃發以來之將兵在聖戰之之勞苦，並悲悼戰歿者而賜下訓諭者，一同洵爲恐懼感激，性敵軍，雖遭戰大敗，然仍忍被害甚全力以長期抗戰爲標榜，覺悟無所不至，故處時局而軍則整備其體勢，今皇軍應藝其總力，對，及國民則銃後之力，以絕滅東亞方面之禍根，舉日支提携共榮之實。在皇國之前線，從事戰爭之將兵之責務又行加重，故有俟諸奮鬥努力者亦愈大，隸下將兵，應對于時局善行明察認識，上下一致，堅持鐵石之團結，堅忍不動克服百難，向完成聖戰之目的邁進，以副宏大無邊之聖旨。

國民政府決死守漢口

上海十八日國通電：依漢口來電，國民政府對於將來漢口攻略戰，決爲心死守，長期抗戰，還有六個師於漢口附近，又二十個師，於南昌附近配備，然現在漢口在留第三國人，總數一千二百名以上，此等第三國人，乃早早由

漢口籠城購買物資，但共爲物價之異常騰貴，使婦女子，向香港方面避難，因送金手段之杜絕，感覺困難，其苦惱乃深刻化

羅馬尼亞皇太后駕崩

羅馬尼亞十八日國通電：羅馬尼亞之馬利亞皇太后，因患肝臟炎，在御療養中，十八日午後五時三十八分，於市內之比利西搖魯城，崩去，御年六十三。

海軍航空隊攻南昌 南鄉大尉名譽戰死

上海十八日發國通電：十八日午後八時，艦隊報道部發表：

一，十八日朝，海軍航空隊攻擊南昌，敵知我軍追近時，以約十五機，倉皇離陸逍走，而南鄉大尉指揮之戰鬥機○機急追之，瞬間，擊墜敵機八台，又敵重爆三機，戰鬥機九台，未能早逃，仍在南昌飛行場內，即由松本少[illegible]行急降下爆擊，猛烈投彈，使敵機起火。然機槍彈盡時，仍有若干機未起火，我豪胆之爆擊機○機，賭此俄然決行於敵飛行場降陸，由機中躍出，將敵機放火，遂悉付一炬矣。是時，將敵重爆機上之機槍彈中之二個，作爲戰利品，更偵察敵格納庫，見敵機確已潰滅，又追燃料補給車，使之顚覆田中，然後悠々離陸，全機平安歸還，敵在空中之機，見此情形，心胆俱落，無何動作，只在遠方，看我軍之行動而已，是時，渡邊大尉指揮之攻擊○○機，飛往奪飛行場，見無敵機，將飛行場，加以大打擊，而後歸還。

一，十八日朝，於南昌上空之戰鬥，戰鬥機隊指揮官南鄉大尉，發見敵十五機逃走，即急追之，由第一擊時，使敵一機起火，然其等敵機噴火墜落，又爲第 攻擊，南鄉大尉機，已左翼突因與敵機接觸，遂致大尉之愛機，瞬間機體四散，而大尉亦壯烈戰死。

南鄉大尉略歷

南鄉行機，南鄉茂章大尉，本年三十三歲，係獨身士官，祖父茂光氏，爲加賀藩海軍創設之功勞者[illegible]共知之海軍少將，且父子二代，均爲海上之猛士，出身於此一榮譽之家之大尉，自幼時，即有如駿敏之運動家，故爲萬能之運動家，即在學習院時代，對劍道已具有二段之實力，並自甚得意，及兵學校時代，是當時起，即愛好飛行機，特對於戰鬪機之操縱，具有天才，與奧村大尉，源田少佐，野村少佐等，共爲海軍之戰鬥機四天王，十八日，夜世田谷區玉川之自宅，接到大尉壯烈無比之戰死之報告後，嚴父老少將，仍以武人之顏面，毫不變色，談話如左：

親與子均已具報國之決心，故今已更毋須特別言之，此一聖戰，而有小兒參加在最前線活躍者，並不獨小兒，即以親言，想亦不負武門之名譽，同期生上，向東洋和平之大理想，亦已數人戰死，且部下亦戰死，在今小兒，當已[illegible]時因[illegible]亦於人們之前共笑矣。自兒童時起，即元氣強健，故即死亡，亦當由中國大陸之空睥睨一切。

滬共同租界當局 決定取締強化策

上海十八日國通電：關於租界之恐怖行爲，經我總領事館當局，於七月七日，對共同法蘭西兩工部局當局，提出嚴重抗議，遂決定應辦法，先施行取締強化，十八日夜，將左列各項，在租界各處揭示，同於十九日之日英支各報上，揭載矣。

對共同租界內之武裝軍隊，若爲攻擊者，向軍隊引渡之。

在共同租界內，若犯罪時，即喪失租界之居住權，而放逐之。

工部局警察，爲公有武器，不問爲何，有搜索一切房屋之權限。

四，有報告恐怖團，因而逮捕者，予以四千圓之賞金。

五，有報告因而沒收武器者，予以相當之賞金。

六，於共同租界內，持有未經工部局許可之武器，或爆發物者，或有關係者，皆爲恐怖行動，或參加恐怖，逐出共同租界云。

爲日本陸戰隊所佔領之靑島

受蘇兵射擊 松島伍長戰死

京城十八日國通電：七月十五日，午後一時，○○部隊伊藤軍曹松島憲兵伍長一行四名，因偵察不法越境之狀況，在小瓶山北側渡場附近渡河，當[illegible]虛項東方三叉路附近之時，突由蘇聯側受射擊，松島伍長，遂行戰死，受射擊之地點，由日滿蘇三國地圖言，亦明係滿領，故在現地提出嚴重抗議。

東京十八日國通電：十五日午後之蘇聯兵不法射擊事件，於十六日午後十一時半，在東京，西駐蘇代理大使，訪問斯特莫尼亞科夫蘇聯邦外務人民委員代理，對于張鼓峰不法越境事件，提出我方之嚴重抗議時，以關於本事件以及本件全爲蘇聯側之不法之挑撥行爲，且因我憲兵受射擊之地點，明屬滿洲國側，故責任一切均在蘇聯側，將我憲兵視爲不法者，擬將責任轉嫁於日本側而爲不法之主張。

美國和平五團體 反對修正中立法

華盛頓十七日國通電：隨支那事變之進展，於美國人一部，再修正中立法論，漸見抬頭，羅斯福大總統，將於下次議會，要求關于外交政策之全權之意向云。而美國和平五團體，于十七日，發表聲明，由于維持平和之見地，對付與大總統如此權限之事，表明絕對反對之旨如左：

和平五團體，對于下次議會之對羅大總統之付與以決定美國外交政策之全權之，之如何之運動，亦反對之，美國憲法對議會與以決定和平或戰爭之權限之，中立法之目的，在乎由于將美國迫入世界大戰之政策，以保護美國民，爲使美支間之貿易增加勢，而修正從來之政策時，必至突破日本軍之支那沿岸封鎖之事，成爲必要矣，此即以戰爭存心，而欲謀世界之如何援中國一切過去之歷史，尚在我們之情勢，如物議之情形，亞細亞之情形，若曰由諸外國之干涉，而安定，但此種干涉者，多在擁護自國之帝國主義的經濟利權，而爲之者也。

猗氏縣城淸掃 人民得以安居

北京十八日國通電：聞喜西南方之猗氏縣城，敵第百七十七師之一部，於我南部山西之肅淸進展後，向頑強抵抗中，而我上田部隊，自前十四日始，對此項頑敵，開始攻擊，十五日，將城壁爆破，躍入城內，對城內之敵，猛攻之，十六日，已淸掃完了矣，目下，同地附近之住民，漸次歸復，信賴皇軍，而精勵於正務中云。

蘇聯兵續續增強中

京城十九日發國通電：據達於當地之情報，張鼓峰一帶之蘇聯部隊，其後，漸次增加兵力，十八日之兵力，一日達一百，又數十八陣地亦逐次增強，十八日午後，由烟秋至海岸方面係車輛部隊，乘馬部隊前進，至夕刻，由東方至煙秋，有力之大部隊進入之模樣。

對揚子江北岸地區之殘敵 日軍開始掃蕩

上海十八日國通電：於江蘇東部，揚子江北岸，日軍爲掃蕩蠢動之殘敵，由十三日起開始行動，向北方急追中。十六日，田上，安達，以上諸部隊，予敵以巨大損害，掃蕩戰，終使敵四散逋走矣，在此之敵，爲百十一師，及百十四師之混合者，兵力約一師。

支那事變日誌（九）

五月

一日　王克敏氏入東京
五日　國家總動員法施行　實施管理工場事業場法　南華之澳門政府，通告嚴正中立。
七日　意經濟使節團入京。
九日　開設臨時物資調整局。
十日　中國之德國軍事顧問，除猶太系顧問外，決定全部歸國。
二十六日　內閣大改造之結果，廣田外相，賀屋藏相，吉相商相辭職，外相由宇垣一成大將，藏相兼商相，由池田成彬氏，文相由荒木貞夫大將，厚生相，由木戶孝一侯，各親任。

六月

一日　中國新政權實施新關稅率，格爾美大使，對于宇垣外相，照會返還日軍佔領區域內之美人財產。
三日　杉山陸相辭職，任由阪垣征四郎中將親任。
四日　庫勒基英大使，訪堀內次官，照會抗議廣東空爆。
六日　法大使照會抗議廣東空爆。
八日　英法之抗議空爆事，八日，外務省發表情報部長談。
九日　國民政府軍事委員會，決定除軍事機關外，退出漢口之方針，蔣介石發表長文之聲明向列國泣訴　皇軍由上海大學撤退。
十一日　楊雲竹參事官一行退歸。
十七日　宇垣外相與外人記者團會見　第一次五相會議
十八日　蘇聯代理大使蘇末淺濃，照會抗議空爆。　華北華中兩政權，向國民政府，發慫恿和平通電。

張鼓峰一帶 蘇聯兵配備狀況

阿吾地十八日國通電：至十八日午前十一時而判明，張鼓峰一帶之蘇聯陣地之配備狀況，係於張鼓峰設有山砲二十門輕機多數，散見蘇聯兵百名，其背後香山洞間之往來，比數日前頻繁起來，十八日晴，能看敵陣非常淸楚，係甚稀見之北鮮一帶之快晴，張鼓峰八合目及長池哈桑湖監視所，乃於昨日增加鐵條網之數爲增入陣地工事，緊急裸體之蘇兵由堡壘上看，乃正積力挑土工作，滿蘇對立之氣味，甚係緊張，何時破裂，不可知，滿洲國側無論乃何時斷乎排擊之舉，張鼓峰一帶乃漂浮沃雲。

招待臨時政府通商代表
開催歡迎晚餐會

新京十八日發國通電：張總理主催之臨時政府通商代表歡迎晚餐會，於十八日午後七時，在總理官邸開催，主賓周班代表，以下隨員三名，主催者，張總理以下各部大臣，關係者，四十餘名，主客盡歡，至八時半閉宴。

日滿意通商協定 御諮詢案已可決

東京十九日國通電：政府對已調印之日滿意三國之通商協定，辦理向樞府諮詢之手續，樞府，由十八日午後一時半起，開審查委員會，由政府側，宇垣外相，加以說明之後，開始審查，由午後四時十分起，要求政府側退席，只餘顧問官協議，結果，依原案可決，至午後四時半散會，右案，將於二十七日之本會議提出云。

重光大使 爲與蘇聯折衝 急歸莫斯科

東京十八日國通電：依十八日午後外務省所到之電，於張鼓峰附近之蘇聯兵，爲不法越境事件，故對蘇關係認爲險惡化，於巴爾幹北方方面，重要連絡旅行中之重光駐蘇大使，乃乘十八日飛行機由遠方『斯塔克茲魯廉』返還莫斯科，今後乃担當對蘇之折衝。

東部戒嚴說 西比利亞
蘇聯官方加以否認

莫斯科十八日國通電：對於滿蘇國境紛爭事件，以外國方面，有說東部西比利亞，亦戒嚴，又有說軍隊動員等，蘇聯官方謂右之風說，乃無何等事實，故加以否定，今回關於滿蘇國境紛爭事件，政府當局，持沈默態度，目下開會中之蘇俄共和國，最高會議，亦無有何等報告，莫斯科中央政府之態度，乃極消極的。

天津附近共匪 已被擊潰

北京十八日國通電：以柴云波，朱占魁等，爲匪首之共產匪，本據置于天津西勝芳鎭，繼續蠢動，故我宜撫班指導下之防共軍，張第五枝隊，及郝四枝隊，與林宣撫官協力，十日午前，將在苗兒頭，王口鎭等地之共產匪擊滅，佔領該兩地，追擊至王口鎭西南方五里之四土橋方面，與以致命的打擊，使敵潰走，因此，天津駐在○○部隊長，與第四第五兩枝隊，賞金各千圓，以賞其功矣。又敵之損害如左：

苗兒頭　死傷　六〇　捕虜　三四　小槍　二〇
王口鎭　死傷　四〇　捕虜　二〇〇　小槍　二〇〇　捷克機關鎗　一　迫擊砲彈　二

匈首相外相 訪問意大利

布克培斯特十七日國通電：匈牙利首相，衣木烈德外相，德堪牙兩氏，爲公式訪問意大利之故，十七日朝，由布克培斯特出發，向羅馬矣，出發之際，衣木烈德首相談：匈牙利，爲柏林羅馬樞軸之誠實的友人，柏林羅馬樞軸，對於匈牙利之和平維持，担當重要之部位

株式會社天泰銀行

第三期康德五年六月三十日現在（總括）貸借對照表

資產之部

科目	金額
資本項目	二五〇·〇〇〇·〇〇
未收資本	二五〇·〇〇〇·〇〇
放款項目	九八〇·六七九·〇五
定期放款	三二四·三〇〇·〇〇
定期抵押放款	二〇一·五〇〇·〇〇
往來透支	三三六·一〇七·八三
貼現	四八·七七一·二二
買入外國滙款	七〇·〇〇〇·〇〇
存放同業	四二·六九二·一三
外埠同業項目	一三·四二三·八五
存放外埠同業	一三·四二三·八五
暫記欠款	一·〇〇〇·〇〇
有價證券	二·一〇〇·〇〇
株券	一·九五〇·〇〇
債券	一五〇·〇〇
營業用器具	二·〇〇〇·〇〇
器具	二·〇〇〇·〇〇
總分行往來	一五六·三九七·五三
未收款項	八五九·五〇
兌換	九六五·七九三·二九
現款	三七·四二四·五〇
合計	一·五三五·〇五九·六七

負責之部

科目	金額
資本項目	五〇八·五〇〇·〇〇
資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	五·〇〇〇·〇〇
特別公積金	一·五〇〇·〇〇
呆賬準備金	二·〇〇〇·〇〇
存款項目	四五四·九七〇·七〇
定期存款	五·〇〇〇·〇〇
往來存款	四三三·五五一·七八
雜項存款	一六·四一八·九二
借入款項目	一六四·二三二·三六
透支同業	一七·六七三·三六
轉貼現	一三·六〇〇·〇〇
借入款	一三四·〇〇〇·〇〇
外埠同業項目	六·四七九·三三
透支外埠同業	六·四七九·三三
匯款項目	一〇一·九三〇·三六
滙出滙款	一〇一·九三〇·三六
應付未付利息	一五〇·〇〇
總分行往來	一五六·三九七·五三
代收款項	八五九·五〇
未付股利	一七·〇〇〇·〇〇
兌換	九六五·七九三·二九
行員退職給與基金	五〇〇·〇〇
本期利益金	三六·二〇六·九二
（內本期純益金）	二三·〇五三·四三
合計	一·五三五·〇五九·六七

開船廣告

哈爾濱航業聯合局　電話四九五二號

出帆日	時刻	船名	航行地
二十日	前十時	慶瀾	富錦
二十日	後二時	泰安	佳木斯
廿一	前十時	紀賢	富錦
廿二	前十時	亞洲	富錦
廿二	後一時	華泰	虎林
廿二	後二時	天安	佳木斯
廿三	前十時	濱安	富錦
廿四	前十時	哈濱	富錦
廿四	後一時	南京	黑河
廿四	後二時	富江	佳木斯
廿五	前十時	海星	富錦
廿五	後三時	江順	大賚扶餘
廿六	前十時	瀛濱	富錦
廿六	後二時	永安	佳木斯
廿七	前十時	綏成	富錦
廿八	前十時	慶瀾	富錦
廿八	後二時	泰安	佳木斯

乘船券請向傳家甸發賣所或國際觀光局（限一，二等）更關於旅行手續請向右記電話詢問可也

遺失船員牌聲明

啓者鄙人由哈爾濱航業聯合局頒佩之第九號船員牌不愼於本月十日在道外二道街擁擠丟失除向航聯局請求補發外特此聲明作廢　江安船二副呂岐山啓

店員急募

十三四歲至十七八歲者三名
二十二歲至二十七八歲者三名
詳細面談（須本市有確實保証人）
哈爾濱道外北四道街二十四號加藤醬油釀造公司

厚德福擴充營業

添租樓房十數間　已修飾完竣
禮堂寬敞　結婚作壽筵會均極便利
室內清潔涼爽　葷素兩菜　味美價廉

包辦酒席　應時小賣

尤其是素菜　夏天食之最宜　既衛生又不膩　——請來一嘗——

道外正陽中六道街厚德福飯店　電話三三三〇

縣知事批命著書
葛月潭誦經念佛各有來因

隆中策

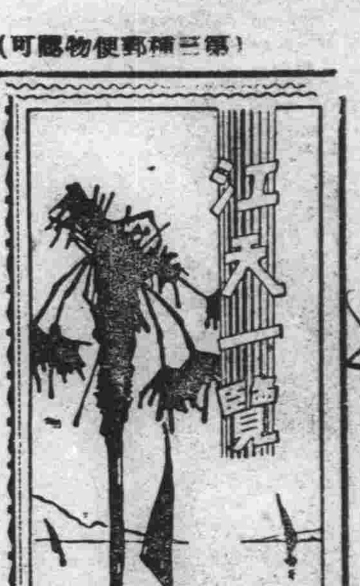
由北京初次到哈寓道裏北京旅館二樓六號談命兩圓批命五圓起碼余甲戌年余秋登盛京報云于公芷山乙亥年春季陸還馮玉祥冬季出山乙亥年夏陳榮奉倒天凱寒飯店登報云蔣介石丙子年仲冬必大波折丙子年失敗在運秋季報查其八字尚在午運丙子天地衝當即登報云余在漢充秋季各報載前國務總理黃郛沈痾中西醫東手民十五年余在仲冬數辛官經報友介紹會有公八字存根余登報云存亡關頭當在仲冬次第余叠報云明年丁丑年中國特別年至矣果然中日戰開以上各例居期叠報不爽共見共知迄今余舍鄰批不絕余辦公室有盛京報原刊存證

明清民初人物誌　各名人命鑑闡明命理要旨實價小字兩圓大字三圓

命理宜微　滴天髓全書　陰曆七月十日出版實價兩圓誠議命最精要之書

命理精著　紫微斗數全書　出版同上每部實價三圓無師自通既足自己推命又可爲人權衡終余批命者尤當速購知星盤各星之所屬休咎了然在目矣

發行地址奉天商埠地北二經路永豐里隆中策宅



滿洲古跡之傳說及其神話

子張輯述

（續）

▲蓮花泡本紀

於『復州城』之西二十五里遙，有一泡，通稱曰『蓮花』，作『橢圓』形，直徑寬達十里，繞岸長度三倍，依一小山而處，恃一山泉而源，每年漲水無定期，恒隆冬已結堅冰，水上衝如崩山，冰排多漲破壁立水中，但每隔三五年必一枯，而輸水之山泉，更向回抽其底流，暴魚蝦於淺泥中，居民競往捕羅，歷時必滿一歲，始再恢復舊觀，故每枯泡時至秋後，內必成熟『農作物』一種，如荳，麥，蔴，白菜之屬，若經人播種者，純為一色，居民亦競往刈取之，收獲，如相安分割，均得一部，若因而釀起糾爭，明日必漲水，一切不稼，均湧湧於水中，一致數方毫末且不得，豈非怪異？又該泡每屆春融凍解之前，為恐人行氷上，致意外之陷落，橫遭滅頂之慘，必於四處行，絡繹，相望於道上時，現化一數馬駕之輕車，乘者御之以進，或單人跨馬者，踽踽向泡中行，抵中部，遽陷氷而落水，因之群相詰誡，彼此斂足，自斯無敢履氷而渡，致踏前車之覆者，但每於落水之事後，遠近方諮詢或調查，殆絕無一家車馬旅出時，罹此慘禍，更未見若等家屬臨泡致弔者，因知陷氷厥為鎮水者點化之幻象，特予人氷溶不可渡時之警示也。

審判奇聞

審厠石救老婦

蘇州長州邑宰葛建楚，山東濮州孝廉也，鞠案出奇，辦事如神，一日，有老婦紡織養生，從盛錢千二百枚進城購棉行至中途，如厠遺溺，將錢置於厠門，適有強人過，搶之而去，老婦大喊，急追不及，老婦哭曰，吾家之所仰賴者，惟此微資，今為搶去，是絕我命也，乃奔至縣堂擊鼓，葛公問悉前情，曰不必飭捕，可于厠上條石，訊得其情也。即命差役帶婦往指厠石，命扛至署，一堂閧然大笑，而差以官命，不得不扛石而歸，稟之於官，懸牌示審，牌內大書某日審某厠條石，以致闔郡喧傳為異，至日，民之來觀者，自頭門以至大堂，擁擠無隙，葛公乃坐大堂，命差緊閉大門，諭衆民曰，此間非遊收之區，爾等應安居守業，奚可無故進衙，本欲作數刑，念爾等無知愚民，以示罰，各罰錢一枚以放之，民各投一錢而去，樂從其罰，竟有七八千之多，賞與老婦，以完其案，葛公曰，爾等笑我審石之痴子，不知是婦乃貧老之婦也，若俟緝獲追給，不知在於何日，老婦命難保矣，不審石，焉得如許人來，今吾於稠人之中，取茲蠅利，以助老婦，而老婦又以一失而得七八倍之利，豈不佳乎，然得其錢者不追，則強橫之風益熾，當另飭差認真弋緝追究可也。

珍聞

電送咖啡機

捷克斯拉夫首都布拉格皇家花園，那裏風景幽緻，花木叢疊，每天去遊玩的人非常多，有一經營咖啡生意的商人，特地花了許多資本，在公園裏面行人最多的幾塊草地上，裝設一個大機器箱。

這個箱子的裝置很特別，箱後面有一直徑七寸闊的大鐵管，鐵管的一端，透進機器箱內，一端灣灣曲曲繞道透進咖啡工廠的送物機內。這種機器箱的正面，有一大孔口，側面有一入錢的小孔口，遊人如覺口喝要飲一杯咖啡時，只要把五仙的銀幣塞進機器箱側面的入錢小孔口內去，銀幣一觸動機器，登時即在大孔口內就會跌出一盒用不漏水的厚臘紙封裝着熱烘烘的咖啡，還有四塊方糖一起裝在裡面，把盒蓋撕開，就可捧而飲之，便利之極。

這種機器，是用電力做發動的，如同市肆上那些自動糖菓機器，用錢塞進去，就有一包糖菓跌出來一樣的道理。

蒙古歌詞將灌入唱片

治安部，擬將興安騎兵之歌『雁之歌』及『勝眞』之蒙古民謠，裝入唱片，使為一般大衆所賞識，同時並大量灌入唱片，分配與軍及關係機關，以求其普及，且可以助成蒙古人之指導，故在蒙古會館，選出騎兵上尉包啓之氏，以及興安女學院生徒吳鹹蘭，吳秀青，兩女士及其他男女歌手十二名，開始猛練習，現已準備完了，一行十九日午前八時，自新京驛出發乘車，因唱片錄音，赴東京。

寫眞：即練習蒙古歌之一行八人等。

現代四傑的私生活

（續）〔朱〕〔湘〕〔芸〕

一·羅斯福

夫人也為各種的公共事業，慈善事業，演講，無線電放送，雜誌的執筆等工做，不劣於夫的實踐於公生活，尤其是夫人自幼就喜為慈善事業，自已的收入，幾乎全部捐助於慈善機關，這也是羅斯福大總統所以得到全美人民歡心的一個原因。

夫婦兩人都喜歡旅行，時時回到紐約郊外的私邸去省問高堂老母，滯在於此處的數日間，的確是悠悠自適，而且有的時候，夫婦以及令孫等，一同乘汽車或火車出去遊玩，此時市民的歡呼聲，不由溢於耳鼓，由此羅斯福這樣幸福的家庭及其樂趣，是我們可以想像得到的了。

三·傳蘭哥將軍

傳蘭哥將軍生在伊伯利安半島的西北端瓦陵薩州的一條街上，現年四十六歲，生長在一個極其穩健的中產階級的家庭裡，瓦陵薩的那綠色的平原，及寂靜的海面的眺望中，平和幸福的送掉了他的少年時代，兩親對於這位溫訓可愛的少年，最初是志望他能夠為一個畫家，可是不知不覺之間，他的趣味由繪畫變而為劍刀了，十四歲便入了陸士學校，不久，他那俊銳之姿已十足表現出來，尤其是他那戰術的天才，冷靜的判斷，果敢的戰法，更是為諸先輩所注視的了，二十歲的時候，依志願去到馬拉哥，翌年任官為上尉，二十四為少佐，二十八歲為馬拉哥外人部隊的副司令官，三十歲則為司令官，此時已是純粹而有經驗的武人了，然而依然是正直靈敏的人。

談清季的漢軍旗

編入旗民籍貫極為複雜　對外國人亦均編成牛彔

（續）

及金川碉堡模型，和那八角鼓，岔曲，與『玩票』美名（金川軍事結束後，軍民子弟消遣的，官給龍票，不許收費，也不許聽衆以藝人看待，所以叫玩票）。更由金川移來苗疆人許多家，他們聚族而居，雖外表和普通旗人一樣，可是每逢令節，他們必要舉行苗疆樂舞，一直到清末，一百三十九年沒有廢掉，也可以說『皇德恢宏』，可以自保舊家文物了，和周代封夏商之後為杞宋，而許其郊天的，有什麼分別？前五年遊西山，有人指給他們故居，不禁嘆息了半天，編苗疆戲，作苗疆小說的，不妨訪一訪他們的耆老。還有范文肅公（名文程）之後，隸鑲黃旗漢軍，因為他們是宋代文正公之後，文正公是六朝范縝之後，范縝作『無鬼論』，所以范家辦喪事，永遠不用陰陽生，不用僧道，停喪不拘日子，雙日也可出殯，出城沒殃榜，只一提『范家出殯』，立刻放行，因為敝友人范信權是這支後裔，所以知道很清楚，至今還是如此的，至於漢軍名人世家，那簡直數不清的，靖海侯施琅，掌子供的鄧將軍，畫指畫的高且園，作紅樓夢的曹雪芹，都是漢軍旗人世家，誰說八旗漢軍不是盛族？

各地新聞

周宇文縣長積勞病故

【勃利】勃利縣長周宇文氏，自蒞任以來，對於縣政治安，亟謀發展，成績卓著，於六月二十六日，尚帶同副縣長，行政科長以下縣職員等十名，赴縣境小五站，保安屯，七臺河，青龍山一帶，施行宣撫工作，勵精圖治，熱誠進行，以期縣政與治安上，使民衆永享安樂之福，不意於二十九日，偶患時疫，返縣診治，未幾轉為破腫咽喉炎，延至七月七日早六時三十分，遂與世長辭矣，縣當局，為慰英靈計，撥出公款數百元，舉行縣葬，於月之十一日，遷柩發引，由勃利驛起運，送歸原籍矣。茲將告別式探誌於左：一，全體入場，二，最敬禮，三，誦經（滿日經），四，委員長致吊詞（撮影），五，縣職員代表致詞，庶務科長，六，省方代表致吊詞，七，來賓致吊詞（順序後定），八，讀吊電司法股長，九，誦經（滿日經），十，燒香（家族燒香）委員長燒香，職員代表省方代表來賓燒香（順序與第七項同）一般燒香，十一，委員長致詞。

潮安怪俗　死鬼挑瓜過橋

＝夏歷六月六日＝

潮安民間，有種怪俗，於每年夏歷六月初六日，有『死鬼挑瓜過橋』的說法，在這一天，人家若有新死亡人的，必須買一兩個西瓜，配一些其他的青菓，陳設瓜菓果品，焚香，點燭，等候亡魂，家人觸景傷情，哭泣甚哀，到深夜才正式獻拜，據說西瓜是叫死鬼轉送閻王的，青菓等則給死魂本人，並祝安然渡橋之意，此外還燒些紙錢，也是家人至情的表示，凡是一年內的新死亡人，均有這樣一次，景象十分淒慘，

這一晚，約束女子不許在外面乘凉，恐怕被過路的亡魂拉去，挑瓜的原故，鄰人有辦此事的，各斤取閻王的歡心，相率效尤，才有六月六日死鬼挑瓜過橋的俗例，至於為什麼說濫觴於唐代劉全，或者西遊記小說不無影響，記得書中第十一回『遊地府太宗還魂，進瓜果劉全續配』，一節的紀載內說過，『唐太宗，陽壽將終，病重逝世，得崔判官的營救，添壽二十年，還魂陽間，當在地府時遍遊十八層地獄，太宗曾對閻王說，如回陽世無物可酬謝，惟答瓜菓而已。閻王喜道，我處頗有東瓜西瓜南瓜，祇少北瓜，太宗道，朕回去，即送來，後來太宗回陽，特差劉全進瓜，閻王感太宗的有信有德，將劉全夫婦放回陽間來』，倘若潮俗由此而起，真是無味之極。

小票限期換照期滿停止辦理

【海倫】關於小票信票限期繳價，以憑換照一事，曾經省令施行在案，但因限期早已屆滿，本縣對於該項換照事項，其辦理方法，除將換照張數，及地畝晌數，與收價欵額，勸明具報外，并飭各民戶積極辦理，勿稍玩忽，自經佈告後，遵令按期換照者，固屬頗多，而過期仍為呈請辦理者，亦為不鮮，茲經縣當局，再申公告，對於以前實施之辦理手續，業經停止在案，因其情形恐未週知，故特公佈，仰各遵照云。

省聯協議會於昨開催

【牡丹江】韓大臣同時亦出席省本部，舉行之康德五年度全省聯合協議會，自於六月五日，市聯協議會圓滿閉會後，即行開始準備省聯應提出之議案，及各種行事，茲者省聯已於日昨（十九日）假軍人會館盛大舉行，參加者除省本部及各關係機關，特別傍聽外，並中央委員韓經濟部大臣，一行六員蒞臨出席，並全省一七名代表，於午前九時即行開會，協議提出案件，計二十二件，按次協議，據此次議會，為五年度省聯協議會，但因前未設省關係，究屬本省首次舉行之全省聯合協議會也，據觀種種籌備，並各項行事，而無往日照例，竟如此偉大規模，隆重舉行，並中央委員韓大臣一行蒞臨參加，堪稱為東滿罕進之表現也。

釣魚

在美國有＝釣魚專車＝

釣魚在中國，多視童年最有趣味的事，不然便為有閒階級之一種癖好，以之為業餘消遣，調劑個人精神者，實不多睹，蓋成年人，一步入社會，再若肩起釣竿，彷彿過於稚氣，有態度的莊嚴，實在說起來，我們每個人，都應該有童年天真的赤心，不必假裝做，不要為保持紳士的態度，便放棄了能對我們有裨益的娛樂，假如人們能夠拾起童年的趣味，這是多們可以傲視的。

釣魚在美國，便是一種極普遍的娛樂，在加里福尼亞省，每年在六七月間，還預備一次釣魚專車，全車滿載着持有釣竿，或携有捕魚器具的人們，這些人并不是為捕魚營利，他們是為了消遣，為了調劑各人的精神，所以從很遠的地方，花了相當的用費，來歡娛自已，慰藉自已，他們對於『及時行樂』四個字，多們認眞哪，還有友邦日本人士們，對於釣魚，也極感興趣，而且所具有高超的技術，每到這個季節，河邊水涯，充滿了垂竿的人士。

失照聲明作廢

啓者敝人錢雨興於本月六日赴道外地基整理事務所時携帶道外桃花巷門牌五十三號地基一段及道外八區市九道街門牌一號地基一段之土地執照兩張並登記證書買契及稅契單據等因途中不慎全數丟失此項照據遺失後無論落於何人之手概作無效除呈請補發新照外特此聲明　如有人拾得此項照據等送到敝處必有重酬

住所道外保障街二十五號　錢雨興謹啓

緊急聲明

啓者前荐于金永充高岡號賣烟員於本年五月三十日業已去職其虧欠高岡號之款已經敝號完全付清茲聞于金永近仍在外假借高岡號賣烟員名義招搖深恐各界不明眞相受損失特此登報聲明俾便週知

鴻聚興盛記啓　電話七三八五

永安號飯店擴充營業啓事

茲啓者本飯店專自應時便飯隨意小吃其價廉以來業已數載荷蒙各界之贊許以致顧客雲集本飯店所做之菜品其味之美更備之廉以及菜碼之豐滿早經各界之洞悉今為酬謝惠顧之雅意對於顧客時常有向隅之不之追求近感客室不敷應用對於上項之一切決進一步深負各界之雅意今為便利顧客起見特將二階及三階樓房修理一新上下客室數十餘間客廳寬闊空氣流通樓上樓下俱設小賣部仍然照常應酬零星小吃隨意便飯如有喜壽宴會及歡迎送別宴會等亦非常適宜價目格外低廉如蒙光臨本飯店無任歡迎之至刻已工程完備特此登報聲明希各界惠顧諸君駕臨一試方知言之不謬也

道裏新城大街一四一番地（公園南側）　電話五七三番

新片公演　有期八月　六日准演

三星伴月

歌舞創作影片第一部！

今日最後一天

大光明有聲電影院

道裡中國九道街電話六九五二番

來者火速

由午前十一時起＝明星巨片＝

古塔奇案

月夜荒村破廟裡出現活僵尸！風高火烈古塔上焚燒親兄弟！

恐怖偵探

王獻齋，在本片中兼飾兩角，極能勝任

本片只此三天演畢即運他埠回哈無期

光華有声大戲院

哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

票價一角五分

今天大兩貢獻

聯華影片公司出品　對白本聲偉大巨片

浪淘沙

水天茫茫　浪淘沙蹟

▲第三集▼　啼笑因緣

胡蝶（主演）（最末二本有聲）

下期放映　小女孤

國泰有声大戲院

哈爾濱道外十六道街　電話……二九一八一番

新片預告　注意演期

藝華影片公司出品　對白歌唱有聲巨片

三星伴月　周璇主演

對白有聲偵探激鬥巨片

紅運高照　急焦了大偵探　笑壞了王先生

今天放映

明星影片公司出品　對白歌唱有聲巨片

女權　胡蝶主演

明星影片公司又一傑作

女性的吶喊　王瑩主演

下期放映　斬經堂

首善醫院

新設無線電治療科，治療內外各科諸症　歡迎參觀！詢問！

地址　總院…南崗山街電話七六〇五　分院…道外景陽街電話二九八六

大同電影院

全部對白有聲鉅片　今天（准演）

歡喜冤家

天一公司出品　陳玉梅　李英主演

二齣舊串反中片

下期准演　全部有聲　四郎探母

今天開演　鄭麗珠主演

電話第七五〇四番

十二時半開

完全貞夫！絕無假表演！

月明公司武俠偵探對白有聲巨片

秘密女探　彭飛助演

殺人犯：：神通廣大！大偵探：：手段高強！

馬迭爾　今天演　流氓少年　四點半開

敖連特　今天演　兩部日片　十二點開

全部對白有聲哀情偉大新片

初戀

藝華影業公司最新精品出品

巴拉斯電影院：：

主演　紅翠紅　宏蘇靈　李達紅

不日開演

平安電影院

電話第四五一二番

今天公演　新片　各界要求續演一天

明星公司對白有聲歌唱偵探奇情恐怖巨片

古塔奇案

月夜荒村，破廟裏出現活僵屍！風高火烈，古塔上焚燒親兄弟！

王獻齋　王徵信　龔稼農　主演

鉅無可鉅的偵探鉅片　比生龍活虎強百倍

首次公演

亞洲大戲院

今日開演

第九集　火燒紅蓮寺

明星公司神怪鉅片

注意票價減低一角　樓下

加演　國際新聞（一本）

長鼓峰事件之解決 惟有蘇兵迅速撤退

我外務當局昨再向蘇領事嚴重抗議 要求撤兵確保將來並有劃國境之意

下村特派員對本報記者談

關於東部國境線，蘇聯兵不法越境，佔領滿領長鼓峰，構築戰壕，出以挑戰態度。我外務當局，已提出嚴重抗議。記者爲明了該事件之交涉近況，及向蘇領抗議結果，昨特至道裡地段街，駐哈外務局特派員公署，訪問下村特派員。當經接見，由下村特派員，詳細將昨（十八日）日向駐哈蘇聯庫代理領事，嚴重抗議內容如左：

蘇聯兵不法越境

關於東部國境，長鼓峰蘇聯兵不法侵越滿洲國境之事件，業於本月十四日，曾以口頭向蘇聯領事，提出嚴重抗議。於此嚴重抗議同時，並要求急速恢復，事件未發生以前狀態，並要求將來不再發生此等事件之保障。但自此後迄今，事態仍未進展。所以又於昨日（十八日）夕刻，乃邀請蘇聯代理總領事庫滋尼錯夫氏，至外務局特派員公署，即對庫氏通告以下之事件。滿洲帝國政府，爲謀該事件之迅速，且和平解決起見，重新要求蘇聯政府，恢復原狀。換而言之，即速撤退長鼓峰之蘇聯兵，同時並聲明，假如蘇聯政府，對我滿洲國政府之要求，不予應諾時，萬一發生任何重大情事，其責任完全在蘇聯方面担負。假如蘇方容許我方要求，在實行要求之後，有與蘇聯劃分國境之意向。但據蘇方之態度如下：蘇方當謂，該問題發見之地點，係在蘇聯領土，彼方所根據者，爲一八六八年之琿春界約上，其地係爲蘇聯之領土。但蘇方所謂如此之口詞，完全不對，我方即加以反駁，其詞如下：第一，關於此方面之國境，在一八六〇年，於北京條約上，即有根本之規定，而根據北京條約上之規定，不但長鼓峰係我滿洲國之領土，即過長鼓峰，亦係滿洲領土也。但蘇方所謂，即引用琿春界約者，此不過爲北京條約之補助界約而已。北京條約與琿春界約，兩方所定者，中間有許多矛盾，因此對彼方實際國境上，常常不斷發起糾紛。即或退一步想，根據蘇方所引用之琿春界約，而構築陣地之長鼓峰，亦係滿洲之領土。所以蘇方之主張，實毫無根據者。故於此國境線，常生糾紛不明中。而蘇兵突然越境，構築陣地，即在第三者觀之，亦不能不謂蘇聯方面，係有挑戰之行爲。所以滿方希望者，第一恢復原狀，撤退越境之兵，然後劃定國境線。如此我方之所主張者，無論何方，均爲合理者。對此問題之解決方策，唯有蘇方迅速撤兵，除此方法外，決無其他良法。依鄙人（下村氏自謂）之意，該事件之結局，蘇方亦必依此作去也。對再度抗議要求原文已正式交與蘇方代理總領事庫氏之手矣談至此，記者乃行辭出。

解決麵粉缺乏

省署工商科函各製粉場調查庫存量

目前極感缺乏之國民食料麵粉問題，濱江省公署，急謀妥善方法，以資救濟。故自本月十八日，由省實業廳工商科，正式發表，實施禁止小麥麵粉出境外。昨已正式布告周知，其小麥麵，向哈爾濱市外運出之件如左：

於由康德五年七月十八日起，至同年九月十五日之期間，擬將小麥及麵粉，向哈爾濱市外運出者，須預先受本省長之承認。附則，本令由公布日施行。

關於上述情形，現已實行工商科擬於日內，將小麥粉，在庫品之存量，調查詳確，特致各製粉場公函如左：近日內，哈爾濱市內，小麥粉之缺乏，各麵粉商，復奇居不售，以致對於市民日常生活上，發生重大之影響。本省署有鑑及此，故急於謀求其緩和辦法。惟本省各製粉業者，及販賣業者，有甚多之在庫品，但均謂業與其他商約定，不能售賣。然經過約定期間，承買人並不須貨，由此又認爲承買商，違反約定，係預期將來並小麥粉暴騰時，而得優厚利。如此，對於刻下非常時局，殊屬有欠認識，極爲憾事，故必須將現今庫存品，售供一般市民之需要。以上實情，各製粉商，須徹底明瞭，俾國民生活，得以多大安慰云。

市署文書整理會議

今日在市署開催

市公署文書科，爲謀文書規程實施之圓滑，決定二十日午前十時，假四階會議室，召集各科文書管理者，開催第一回文書規程實施會議。對此，文書科，昨已通知各科，屆時出席參加。同時並制定哈爾濱市文書處理規程草案，分發各科俾作參考云。

姦 昨日道外發生因姦慘殺案

淫婦協力姦夫砍傷親夫

哈市因姦而發生之慘殺案，屢見不鮮，日昨道外，發生姦殺案件一起。茲誌其經過情形誌左：河北鹽山人，崔永祥，年二十七歲，現居道外南崗下坎難民區第一段二十一號。數年前，在原籍經人介紹，娶梁氏爲妻。梁氏現年二十八歲，姿色平庸，村姑狀態，尚未完全脫退。夫妻自結婚之後，爲維持生活計，相偕來哈，初在難民區一段租房居住，崔於至哈後，因謀事無着，遂在道裏外各處，以實苦力賺錢維持生活。每日早出晚歸，辛苦情形，不言而喻。而對家中供給，時現少柴缺米之勢。梁氏雖係村姑出身，來此繁華都市，即爲社會惡習所染，虛榮心尤盛。於二年前，適其鄰右，居有洋車夫邢陸江者，年二十歲，身體魁偉，面目俊俏。每於拉車歸來，乘崔外出之際，即常與梁氏挑笑，爲日既久，二人兩心相印，即發生肉體關係。自此以後，二人戀姦情熱，醜聲亦隨外出。事爲崔所偵知，每思捉姦，碍於每日外出，賺錢糊口，不得機會。因此二人，明目張胆，毫不避免。某日，崔某自外歸來，適值二人幽會，因而堵住，發生口角，並行動武，險而發生慘劇，嗣邢以居此不便，遂搬居南十四道街某洋車塲中，而崔以哈市苦工事業不佳，遂往近郊農村鏟地，常十餘日不歸。姦夫淫婦，更乘機戀姦，幾有不可離之概。迄至今年六月間，崔又赴近郊，爲人鏟地，迄至十八日午前十時許，梁氏以家中少米，往尋情夫邢某於十四道街，二人相見，情語綿綿，請梁氏住宿一宵，明日攜錢歸家。適崔於鄉間返家，不見乃妻，知必在邢家，即行尋來，即進院中，由窗內見二人在屋中之熱膩情形，一時醋火中燒，當向前叫門。邢見崔前來，情知不妙，當向梁氏要求，協力捕捉乃夫，藉機逃走。並恐有意外，當順手操起菜刀，以防萬一。梁氏將門開放，崔不容分說，當用己所攜鋤頭，向邢頭部打去，邢頭受有微傷。邢亦於怒極之下，用手中菜刀，向崔頭部亂砍，二人掙扎時許，崔因傷重倒地，頭部受有寸許深淺長約三寸許之傷。右手被劈裂，左胳膊被劈一刀，因一時血流如注，當即昏迷不省人事。邢見已肇事，當逃之夭夭，嗣經該管牌長得悉，急報武聖廟街派出所，急電救急車，將彼送往市立醫院救治。嗣經該所見凶犯已逃，遂急備文報署。南新警察署司法系，得報之後，當於午后十二時許，由關署長畢警尉，率領警士出動於道外十四道街，邢之居處，施行搜查，當將其逮捕，帶署依法審辦中云。

禁止麵粉輸出 爲救濟缺乏之良策

市商工科昨開實業家會議 說明禁止麵粉輸出之意義

市署商工科，基於省署之禁止麵粉輸出令，爲協商此問題，昨日（十九日）午前十時，召集全市火磨，油坊，及各實業家，約二十餘名，開催麪粉禁止輸出會議。由商工科責任者，關於目下哈市麪粉狀況，詳細說明，然後即解釋採用新京禁止麪粉輸出辦法，並省署所頒命令原旨。然後由足立科長，詳細說明，並希望各家，一律遵守，絕對禁止各商大量存貨，壟斷居奇，以救目前民食麪粉之缺乏困難狀態。當時全場出席者，無不贊成，至十一時半，始行圓滿散會。

交通局改組後 交通圓滑新計劃

增薪優待乘務員力謀市民便利 開始員工訓練並使努力奉公

自本月一日，實行脫離哈爾濱市屬之交通局，改組交通株式會社後，其負市民交通圓滑重大使命，爲明了今後對交通施設新計畫與改善，以及全般上下職員待遇諸問題，昨日（十九日）午前十二時許，本報記者，特往該社，訪問支配人市川孝八氏，於寒暄後，當以記者之所詢，有如次述之問答：（記者問，市川氏答）。

改組後之交通使命

問：自貴局改爲交通株式會社後，對負市民交通之使命，有何新事業施設計劃？

答：爲謀市民交通之圓滑，及力求交通之一元化起見，故有今次交通株式會社之改組。其負市民交通之重大使命，已如貴報所載矣。

問：今後之電車及汽車，有何增購車輛之配備，計畫如何？

答：於改組後，爲市內交通之圓滑，便利市民，在可能範圍內，決使車輛之增加，及路線之增設。交通之施設，有如市民之兩腿，不可或缺者。惟因現在之時局關係，材料購備不易，故對舊車之修理，已現相當之苦楚。即對電車方面之現狀運行，値此夏天尚可，惟於冬季，爲免以往之等車過久關係，決以大汽車補充之。

問：現在大汽車運行狀態如何？

答：共有大汽車百台，其中損壞者頗多，現在運行者，共四十餘台，餘在積極修理中，以補充冬日之運行。

日下收入較前增多

問：自改組後之大汽車及摩電車，現在收入狀況如何？是否增加？

答：現在市內運行電車收入，每日約有二千七八百元收入之譜，較前增收四五百元之譜。但在市內大汽車改價後，似較前減少，每日可收入二千五百餘元，似較前減收，但統計仍爲增收也。

問：對今次在交通局退職時之全員退職金，究於何時發放？

答：約在本月末前後，即可發放，依各個人服務年限多少不等。

優待增薪施設教育

問：將來一般乘務員，有教育之施設？

答：因一般乘務員，程度高下不一，並時時與市民接觸，有不滿商民乘客之意者，故對一般乘務員之教育，現已設教育系，正在研究乘務員如何教育中。不但將來再採用新乘務員時，須受有相當教育者，方能採取。而對舊有男女乘務員，亦必重新教育之。此外對各員之新俸，將來亦擬增加，鼓勵一般乘務員之努力奉公，節約各項消耗，以所生出之款，而可予以增加薪俸。同時因收入增多，故對市民，亦必極現親善和靄之態，一般乘務員之好壞，實爲會社之代表也。最後，市川氏又稱，彼在交通界，已供職有十六年餘，自東京，大連，奉天，轉職哈市者。今後仍希新聞界，對本市交通事業，有所懇切指導，實爲利賴云。

使義勇移民圓滑

在各縣增設小訓練所 岩尾拓政科長歸哈談

拓政方針

於十五、兩日，在新京拓政司，開催各省拓政主務者懇談會。茲往出席之濱江省岩尾拓政科長，於十七日夜歸哈，說明關於明年度預算要求，及拓政司之方針。並計劃開設青少年義勇移民縣小訓練所，贊成各省要求意見。其次爲日本農商移民用地內，原住農民處理狀況，及聽取對策之報告。然義勇移民計劃，現在先在每省，設一個訓練所，實施一個年訓練。更擬在縣下，設小訓練所，與滿洲國地方官廳，實行密接連絡，將來青少年之義勇移民，必爲圓滑。茲此項計劃，爲來年度預算案通過解決之後，實行十五個年計劃，百五十萬青少年移民，將來必獲多大成果，頗堪期待云。

少女與青年 桑間濮上談情講愛

被父遇見王美雲服毒自殺 經家人發覺始未演出不幸

太平橋居住農人王某，膝下一女，名王美雲，年十八歲。王某夫婦，因家中衣食充足，對其女十分嬌慣。不欲令其在家種地，故於數年前，即將其送入學校攻讀，現在已以女子畢業。而其父母，在小學多少識字即可，不使其上進。美雲因在小學畢業，讀書不成，但對摩登時髦，則非常講究。其父母因痛愛之心甚切，故再任其所爲。不料美雲近來年事稍長，情竇已開。但因不堪小姑獨處，即時常外出遊玩。爲日未久，即與一李某青年相識。初則談吐傾心，旋即桑間濮上，發生肉體關係，其父母時先皆未知也。不料事又湊巧，日前（十七日）下午三時許，其父母往田中查看稼不中，見其麥田中，似有人在內倒臥。王某好奇心勝，遂躡足步入，一見之下，係其個人愛女，與陌生青年，在該處情話纏綿，正忘記一切中。王某不由無名火起，當欲對該青年重打，繼又念醜事不可外揚，站立一旁，故作不知。此時美雲與該青年，見機不妙，即以先逃走爲佳，王某見該青年去帶，不動聲色，即將美雲後歸家中，怒氣之下，即持木棒重打不已。其妻因愛女被打，不悉何故，即出而袒護。及王某將經過說明後，即怒氣而去。美雲因己作下不名譽事，羞愧之下，祇有痛哭不止。其母亦因其女不成材，當即加責打。後經人調解，始罷，不料美雲經此打擊，即無顏再居人世，當即私自購到鴉片歸家吞服。乃未幾被母發覺，終以骨血關係，外出延醫救治，始避未演若何不幸云。

刷油工人於工作中

不愼墜樓 軋傷老婦

十八日午后六時許，道外正陽街十九號，萬國車票公司二層樓房，有刷油夫魏某者，在房頂從事刷油工作中，適得該樓後院居有華民魁店之家眷，老婦董王氏，年五十歲，攜兒媳在二樓走台乘涼，該刷油夫，於樓頂之上，見下邊走台有人乘涼，一時向下瞧望，未加謹愼，即將所用油筒，滿盛紅油，掉落樓下，已身亦隨之墜下。該油筒正落於少婦頭上，少婦流得滿身紅油，幾成爲漆人一般。而該魏某落下，正軋於該老婦身上，當將老婦軋傷昏倒於樓板上，不省人事。而魏某則未受何傷。見已肇禍，當於情急之下，急將少婦頭上油筒脫下，電告救急車，將其送往市立醫院救治。因被軋過重，生命有無危險，頗難預料云。

警察廳令各署 取締私烟館

哈爾濱警察廳衛生科，近因管烟所中，於八月一日起，對各吸煙市民，一律須有吸食証，方能買與烟份。而有癮未領吸食証者，則絕對取締。然在此行將實行之期，甚恐一般不肖乘機設立私煙館，開燈供客。如此，不但對鴉片癮者取締上，受到影響，即在法律上，亦所難容。該科對此等不肖售賣私煙者，實行取締必要。爲此，現已訓令各署，令其對管內一般私煙館，嚴厲抓捕，勿稍鬆懈。各署奉命後，現正從事飭員，一律取締中云。

大姑毒辣

弟婦遭不白之冤 吞服鴉片希圖自殺 經家人發覺乃未喪命

香坊安埠街，永昇魁後院，住戶張廣珠，濱江省四方台人，年五十八歲，向以務農爲生。自治安鞏固關係，耕田價格倍增，因之張某由農人，一躍而爲富家翁，堪爲香坊之土財主。張有一女，名九鳳，現年將近三十，尚未出嫁。九鳳除招蜂引蝶外，近更與其表兄發生熱戀。初時以親屬關係，尚避免外人耳目，天長日久，竟公然同宿同飛，儼若親夫婦矣。詎事彼其弟婦發覺，雙方曾互相誳議，並一度發生口角。其弟婦以家醜不可外揚，促其反醒，即行完了。孰知九鳳竟對其弟婦，視如目中釘，非設法除滅不可。除藉故挑釁外，並捏詞告其弟，聲稱行爲不端，有與人私通情事。其弟認爲事實，當即大發雷霆，將其妻暴打，併迫令返歸娘家，張門絕不准其再登。乃妻遭此不白之冤，自思生有何益，名譽掃地，身體受痛，乘人不備，於十八日，私自購買阿片數份，吞服希圖自殺。後彼其家人發覺，急施以救治，始得甦生云。

協和會省聯會 各地代表決定

共計五十五名

預定以七月二十八日起始，至三十一日，亘四日間，開催之協和會濱江省聯合協議會，關於代表及議案，雙方以雙管齊下之精神由協和會濱江省本部全體職員，加急準備中。代表由各縣本部方面，業已推荐完了，計共爲五十五名。內中省本部直轄地域四名，哈爾濱市本部管域七名，綏化地區本部代表七名，外補缺一名，雙城縣本部管轄地域代表四名，海倫地區本部管轄地代表五名，補缺一名，五常縣本部管轄地域代表三名，補缺一名，珠河縣本部管轄地域代表四名，巴彥縣本部管轄地域代表一名，補缺一名，木蘭地區本部管轄地域代表三名，安達地區本部管轄地域代表四名，青岡地區本部管轄地域代表四名，肇州地區本部管轄地域代表四名，賓縣本部管轄地域代表二名，補缺一名，延壽縣本部管轄地域代表二名，補缺一名。右計代表五十五名，補缺員六名，以民族別，日系者三名，鮮系者三名，滿系者四十九名云。

天氣預告

△七月二十日
日出：五點二分
日入：八點十六分。
天氣 忽晴忽雲

華樂舞台 邀來新角

不日登台打砲

停演多日之華樂舞臺，最近擬行開鑼。該園老板，曾於日前，邀請老生董盛岩，武生李盛斌，青衣李香匀，並其他配角十餘名，現已抵哈，稍事休息後，即行登台打砲云。

包工工頭心腸太狠

工人死傷均不負責

道裏斜紋九蹬街，前日滿火磨第四製粉分廠之樓房，因欲拆除，前曾招標工作堂，被市內之破亂商人包去。於月來即行動工拆毀，曾對一般從事拆磚之工人，以五樓頂之磚，每千塊工資一元七角，四層一元四角，三層一元，二層八角。如不如意，即行折扣工資。於日前六月三十日午后七時許，有工人宋國華者，年二十七歲，在九樓工作，一時不愼，墜落樓下，當被摔死。厥狀之慘，極不忍覩。死後該包工者，不但不加以補助，反視同無關，令其家族，速爲抬埋，令人實爲痛心。又於昨十八日午后四時許，有工人江有者，河間人，現居道外十一道街十一號，在彼充工，突有姓初者，往彼拉磚，因在上取磚，墮下一塊，落於江之頭上，當將頭部軋一孔，血流如注。江一時昏倒於地，不省人事，該處工頭，當急電告救急車趕到，因傷勢過重，不能當場救治，欲送彼入院，而藥費因包工者不負責任，未能將其送院，恐有生命關係。

日滿華提携 維持東亞和平 (上)

警察廳長白銘鎮氏放送詞

哈爾濱警察廳長，白銘鎮氏，於日昨假哈爾濱中央放送局，放送關於日滿華提携，維持東亞和平如左：

現在中國事變，已經繼續到一個週年。這一次事變的重要性，不獨當事的日華兩國的大變動上，於東亞全局的復興沒落上，也是一個最大的關鍵。進一步說，在民族生存，有色無色人種的鬥爭史上，更感覺是非常的機運。比較日德，日俄兩次戰爭，要加倍重要也。就是由種種原因，而結下的戰果。東亞是我們黃人的東亞，日本以皇道極大無畏精神，數十年前，鑑於東亞大勢日非，深謀遠慮，把保持東亞和平的大責，一肩担起。但是爲實現此種理想，非聯合黃色民族，團結起來，共同排除白色人種的侵略，則不能達到眞正和平所期的目的。歷來阻害東亞和平的第一個，要算俄國，遠在日淸戰後，近在變更國體的中間，數十年中，處心積慮，總以侵犯我們東亞的安寧爲目標。日本爲東亞首班強國，既担當保障的大任，就不能坐視黃色同胞受赤化的毒焰，沉淪不救。近十數年來，屢次和中國當局倡導，提携團結，安內攘外，實踐東亞和平的理想。無奈中國當局，沉酣不醒，自甘引狼入室，不但拒絕日本的好意，而且依存歐美，視友成仇，暴戾無道。終於去秋惹起此次事變，塗炭人民，損喪國體。一年以來，使全中國同胞，不死於鋒鏑，即死於飢寒，眞是水深火熱，流離無依。這種罪過，不能不說是蔣政權的遺毒吧。在日本方面，爲固守大亞和平政策，是出於不得已的，譬如若造成光明道路，則不得不斬削除穢，掃去障碍，然後方能成功。若姑息一草一木，忍而不除，則光明境域，始終不能實現。古來湯武的伐桀誅紂，與日本今次的聖戰，是同一有價値的英斷。但是日本雖節節勝利，然爲貫徹既定方針，總本着除暴安良的主旨去作。所以在義師所臨，攻城略地之後，到處和中國官民合作，指導政治，開發產業，和平親善，保全赤子，使之安定生活，以免流離。試看年來，凡是旭日旗照臨的地方，民衆都脫離了暴政，得所依歸，漸漸走到更生的新途徑了。過去戰禍所給予的痛苦，不過一時，但是將來的安寧，是無窮的啊。

長篇章回 松水紅粉錄〔續〕

曲狂夫著

第一回 舞廳飛媚眼醉歌兩曲 旅館開房間約法三章

金端東看見錢秀雲媚態百生，覺着恨不得張開大嘴，像朱八戒吃『人身果』那麼樣一口把她吞在肚裏纔疼快似的，接了錢秀雲下腔一句；

『可眞怪難爲情的！』

錢秀雲看見五個人，瞪着十只眼，都直溜溜的向她發放着催促希望的光芒，不由的一棵像飄蕩在春水上的桃花心，漫無主宰，羞搭搭的一付窈窕玲瓏的小腰條兒，像出水芙蓉般的站起來！二小姐可從心眼兒往外樂，看見錢秀雲站起來，嘴裏可廝說心裏可捉摸了一句：

『可眞是不覺着發木！』她玩兒再嫁金端東大概是不發木，接着吃吃的一笑，用右手背兒把小嘴兒一遮，歪歪着頭，用左手把頭髮一攏，桃腮一沉，強制的把態度一鎮靜，鶯聲燕語，字珠腔潤的剛唱出『毛毛雨』上的：

『毛毛雨不要！』五個字，忽然桃腮一紅，腮幫兒一低，吃吃的笑着，現出來嬌羞當的把臉兒扭到後面去！

『外！』

三小姐一看錢秀雲千嬌百媚的止住了唱兒，趕緊的用着新女性呼喚情人的『我愛』兩個字兒的拚音，向錢秀雲喚了一句，接着說：

『唱啊！』

錢秀雲把臉兒轉過來，桃腮含露着說了一句：

『噯！眞是怪難爲情！』

接着又正了正神唱下去！

『毛毛雨不要儘爲難！微微風不要儘麻煩！雨打風吹行路難，哎喲喲行路難！』

錢秀雲一邊唱着，一邊用鞋底兒拍着地板，微微笑着，眼兒瀏着，金端東和二小姐用刀子磕着酒盃，李桂蓮和楊淑雯拍着手，唯獨三小姐昂然不動，耳朵聽着，眼睛射着站在錢秀雲身後的擺台的，不想拉拉的老毛子，也會這一段，靡經通音，已覺給錢秀雲拉上了！

『年輕的郎，太陽剛出來，年輕的姐兒荷花剛展瓣，莫等花殘日落山，哎喲々日落山！』

一陣巴掌聲，歌聲琴聲兩相寂，錢秀雲嬌耐耐的行了個禮，手背遮嘴兒的笑着坐下，而二小姐和金端東，齊聲說了聲：

『太也漂亮啦！』

拉琴的老毛子更來得漂，擱下担琴，輕輕的用兩隻手兒那麼一拍，點着頭兒說了聲：

『歌裏徊味！』

本報添設周家站分社

逕啓者本報近以靈通消息及擴充業務起見委佟蚨青爲本報駐周家站分社長嗣後附近各有欲行訂閱本報及刊登廣告者請就近與佟蚨青接洽一切可也特此聲明

本報營業局啓

利發廣告
式
社閣本雜
請掛七九七二電話

心和利
夏日的新衣料多數到齊
陳列在本店二樓綢緞部
道裡新城大街
電話三一八九 四七八七

同茂東

機鋸工廠

特備大宗建築材料
大小木方厚薄板片
板皮燒柴灰條鋸末
各種箱料一概俱全
代割鋸口出品迅速
如蒙惠顧不勝歡迎

總工廠 道外東江沿外 電話九・二六四二號
分工廠 八站南木廠 電話三九三五・三七六四號

雜貨商店

新到各種春夏用品
新花綢緞時式襯衫
雜貨棉布毛布人絹
批發零售價值從廉

道裡十二道街 電話四二九七・六一七二號

痔漏專科

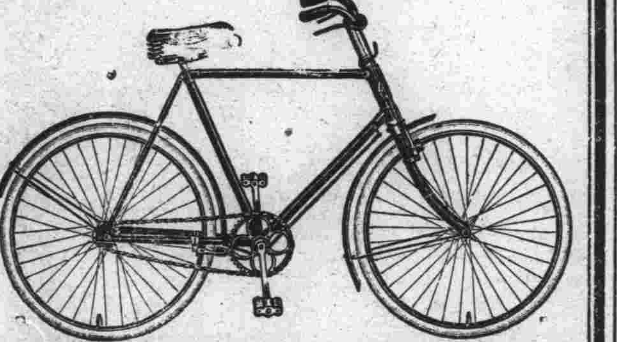
田沛恩醫社

午前十一時開診午後六點止患者親臨爲洽
諸君來信問病者必須附足郵票否則不覆
地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內廿二戶

藍牌自行車

何以暢銷極廣？
因爲藍牌車物質優良
行駛輕快價格刻下特別低廉

藍牌　老飛鷹牌　白牌　自行車



唯一經售處 飛士洋行 道裡斜紋街三十四號新城大街對過

有患梅毒花柳等病者注意

環球者因有法國醫生(列拉依博士)新發明一種丸藥(哥是服哥命哥累)專治淋病尿道受過梅毒與毒串及花柳各症病凡服此藥者無不發生效也請對此淋病患者著小便青液知服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號著花柳病較輕者僅用一二號准能立即全愈重者得服一二三完全專收速效而此藥之經明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街(即外國一道街)

濱濟大藥房　自動電話二八一二　信箱三百一十四號

產婆

在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 閻艷子啓

已遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

逐毒淋濁丹

凡傳染花柳病梅毒者請速服特效藥能生新血，以新血的力量逐去舊毒，殺其菌澈底郭清，決非頂藥截毒，敗胃絕嗣之弊，輕者一盒而愈，重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。一盒而愈，此丹是清血，解毒，去舊血中之毒素而。

海龍散

此散專治口瘡生症，皮破爛久不收口，使之立時長好，但必須內服逐毒丹，定然後不發。▲定價每盒國幣一元。其內清外長。

瘰癧雄珠丹

凡瘰癧鼠瘡之已潰未潰者統治之妙方，其配製成丸甚繁，而解消於無形▲已潰者三料除根，▲每盒一料二十日。

胞，不論男女老幼，遠年近日，各種瘰癧鼠瘡，未潰者輕者二料痊愈，重者三料可痊，不痛不癢，毫無痛苦，四付，定價國幣二元，外埠函購，每盒郵費二角，款到即寄（總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品）

哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 樓上

哈爾濱道裡外國七道街五號

醫師李蔭成

牙科專門

診療時間 上午十至一 下午二至五（星期日下午休止）

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
劉發	一區福山屯	旱田	五〇	東傅姓 西王姓 南官道 北于姓	清字部照四九七六〇	大同元年六月二十八日	被水喪失
同	同	同	五七	東藍姓 西于姓 南范姓 北大道	清字部照三三五〇一〇	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德五年七月十七日 延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張才	敞字五井	原荒領	二垧四九〇	東姜玉林 西寇文擧 南張發 北大界	二〇三	大同元年十月	因屯進匪將照焚失
同	同	同	二七六〇	東張擧 西汪立信 南張福升 北大界	一二〇	同	同
張福海	同	同	三四六〇八	東馬玉保 西馬玉春 南大界 北馬玉興	四三七	同	同
張福春	同	同	一〇〇〇	東張有 西張發 南汪立信 北張擧	二〇八	同	同
王全才	同	同	六〇六六	東白桂升 西王自保 南孫繼先 北唐德仁	號碼不清	同	同
王全才	同	浮多熟	二〇〇	東王海臣 西蘇國太 南王自清 北唐德仁	三六	同	同
王全才	同	同	一〇四九	東王海臣 西蘇國太 南王自清 北王自清	四六四	同	同
王全才	同	原荒領	〇五〇	東王海臣 西蘇國太 南王自清 北王自清	號碼不清	同	同
世江	同	同	七一八七	東馬玉保 西馬憲明 南本地 北楊春甫	五九八	同	同
紀鳳九	同	同	二〇〇〇	東何云昌 西黃貴 南紀永海 北	六八八	同	同
紀鳳九	同	同	九五三五	東何云昌 西寇德貴 南傅永金 北黃貴	六八七	同	同
紀鳳九	同	同	五八七〇	東何云昌 西傅永金 南廂白一甲 北黃貴	六八九	同	同
紀鳳九	同	同	六二五五	東何云昌 西紀永海 南紀永海 北	六八五	同	同
紀鳳九	同	浮多熟	五七九	東高永昌 西汪立信 南何云昌 北汪立信	六九	同	同
王全永	同	原荒領	一七三四一	東蘇國太 西段廣升 南大界 北王自保	四三五	同	同
王全永	同	浮多熟	一〇四九	東蘇國太 西段廣升 南 北王自保	四五六	同	同
王全永	同	原荒領	六〇八六六	東王自清 西王成忠 南孫繼先 北唐德仁	四四五	同	同
王全永	同	浮多熟	二〇〇	東蘇國太 西段廣升 南王自保 北唐德仁	號碼不清	同	同
紀紹奎	同	原荒領	二〇七二	東孫繼先 西陳起奎 南陳起奎 北大界	五二四	同	同
紀紹奎	同	浮多熟	一一八七	東孫繼先 西高永昌 南大界 北高永升	五二六	同	同
紀餘三	同	原荒領	一七〇〇	東王自禮 西王自有 南王自金 北唐德全	六〇九	同	同
馬玉璽	同	同	一八九三〇	東馬玉興 西馬憲明 南大界 北馬玉保	八四	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 望奎縣縣長 王祝齡

失照聲明作廢

領名 劉升 住址方正縣城
坐落 六區長發屯 照號吉林將軍執照號碼不詳
地目 旱田
面積 十四垧零八分
四至 東至韓姓 西至盧姓 南至趙姓 北至黃泥河
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年七月十七日 延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 雷長江 住址寶興保胡崗甲
坐落 六區長發屯 照號清字執據號碼不詳
地目 旱田
面積 五垧九畝五分
四至 東至李姓 西至何姓 南至溝 北至河
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年七月十七日 延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 王貴榮 住址延壽保永樂甲
坐落 一區福山屯 照號清字部照七六四一一號
地目 宅地
面積 二畝
四至 東至郭姓 西至李姓 南至朱姓 北至鄭姓
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年七月十七日 延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 王志
坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 荒地
面積 五八，七九垧
四至 東至米姓 西至山根 南至道 北至分水
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 袁怡㦖 5，3，28

失照聲明作廢

領名 李連成
坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 二荒地
面積 四一，四四垧
四至 東李姓 西至甸子李姓 南道 北王姓道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 袁怡㦖 5，6，28

本號爲擴充營業起見特備各國新式自轉車及附屬品批發零售價額低廉

哈爾濱景陽街路西 道裡 電話二一五四九番

德順盛自轉車行

度量衡專賣店

凡於本號所購之秤準確耐久如不適用者保管退換外埠信購發貨敏捷希購秤諸君莫失良機

醫師徐桂藩啓事

敬啓者敝人現已辭去市立戒煙所醫官職務特在道外北九道街四三號開設徐新華診療所專門內科小兒科己於七月十日正式開始診療此啓

前濱江醫院及國立醫院內科小兒科主任 南滿醫學士 徐桂藩

診察時間 上午九時至十二時 下午二時至六時（星期日只限午前）（住院隨意往診應求）

萬特藥片！

止痛神藥•

凡患•牙痛•頭痛•感冒•神經痛•筋骨痛•及婦女月經痛疼•等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

淋濁斷根不難 祇須依法吞服

山得爾彌地

五淋二濁爲不可告人之隱疾腫痛淋漓痛苦尤深市上療治淋濁之藥物名目紛雜然能迅速奏效者則甚少其能保證斷根者幾於絕無惟法國山得爾彌地藥廠精製之山得爾彌地藥丸初服每小時一丸痛即兩日夜不息濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不發務請認明每丸之上印有MIDY爲記

全滿各地中西藥房均有出售

失照聲明作廢

領名 王志
坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 荒地
面積 三八，三垧
四至 東至甸子 西至本地 南至孫姓 北至河溝
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 袁怡㦖 5，6，28

專門耳鼻喉科

醫士連炎聶爾

道裡外國四道街二十五號 第四戶松浦洋行迤西 電話二二二一九

▲接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

欲學打字而謀得職業者速到哈濱第一首創

霽虹

打字學校設備完善 學費特別低廉 畢業後推荐職業

簿記爲現代青年及商人必需之常識本校爲造就此項人材起見特設速成班招收新生三十名欲學者望速前來

▲日語專修班，打字班：招收新生五十名（日內開課新聘教師日人東京帝大畢業精通滿語）

詳章函索附郵票二分

哈爾濱道裏外國七道街 道外分校歸併道裏總校

霽虹學校

公認　詳細簡章 函索即寄

哈爾濱汽車學社

·招募第十三期新生·

哈市道外許公路十七號 電話二八二四番

◉請詳細辨認以防假冒◉

全滿總代理處 世昌洋行 道裡砲隊街八十八號

移民區失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼
馬价夫	元寶鎮保居仁甲	荒熟	四五晌或〇〇方丈	封堆 輔善堂 輔善堂 振遠堂	荒字部照四五六三
世一堂	元寶鎮保居仁甲	荒地	九〇〇〇	本荒 封堆 本荒	荒字部照一五四八七
張財魁	元寶鎮保楊家店甲	荒熟	六七五〇	趙恆久 分水 賀鼎林 分水	買契番號不詳
福慶堂	元寶鎮保裕民甲	荒熟	一三五〇〇	義善堂 本荒 楊子堅 蘇雲海	荒字部照六三四
耿永奎	元鎮保鎮南甲	荒熟	四五〇〇	樹芝堂 孫長存 張子恒 樹芝堂	荒字部照番號不詳
同	同	荒熟	一八〇〇〇	孫長存 車子卿 會永邊 朱萬全	荒字部照番號不詳
王玉利	元寶鎮保裕民甲	荒熟	一八〇〇〇	涉姓 王姓 河 王姓	買契番號不詳
積慶堂	元寶鎮保楊家店甲	荒熟	四五〇〇	道 楊守聲 趙桂榮 界堆	同
沙滋圖	同	同	九〇〇〇	劉恕忱 邢德良 河 界堆	同
李桐	同	同	九〇〇〇	沙滋圖 天益福 秦寶洪 分水	同
孫瑞泉	同	同	一三五〇〇	邢德良 徐克公 河 道	同
周方	元寶鎮保安樂甲	同	四五〇〇	宋云祿 蔡云升 劉興五 馨德堂	荒字部照番號不詳
王文仲	元寶鎮保裕民甲	平地	六七五〇	寶珍堂 郭寶昌 種福堂 寶安堂	同
張圓從	元寶鎮保北平甲	同	四五〇〇	高姓 曹姓 王姓 李姓	丈單
衛長海	元寶鎮保楊家店甲	熟地	四八四二	吳殿祥 王振祥 河壽 李耀武	買契番號不詳
王祿	元寶鎮保居仁甲	荒熟	五〇〇	任洪恩 杜金錄 溫和 河	荒字部照番號不詳
崔毓勤	元寶鎮保裕民甲	熟地	三〇〇	寧雲亭 李廷顯 王有 馬連福	同
友義堂	元寶鎮保鎮南甲	平地	九〇〇〇	趙圓祥 石寶山 封堆 呂殿擧	丈單
浦文慶	烏吉密保三股流甲	荒熟	二二五四	薛姓 項 分水 唐姓	買契番號不詳
張緒庚	烏吉密保三股流甲	荒地	四九〇〇	宋子濤 鍾云峰 朱子彪 嶺崗	荒字部照番號不明
朱子濤	同	同	四五〇〇	福善堂 鍾云峰 宋子嵩 張緒庚	荒字部照番號不明
王福	同	同	四〇〇〇	孫萬昌 呂殿鈞 孫 孟憲玉	荒字部照番號不明
允升堂	街基保金沙甲	荒地	一七〇一	金沙河 袁成祥 大泥河 袁戎業	荒字部照不詳
楊傻	全二隊甲	同	六七五〇	崗分水 徐連級 姜財 陳廣慶	買契不詳
福慶堂	元保鎮保西南岔	同	一八〇〇〇	本荒 劉東閣 求實堂 秀德堂	荒字部照不詳
傅夢弼	烏吉密保太來甲	同	九〇〇	婁鳳江 謙裕堂 婁頫侯 婁鳳江	買契九七八號
傅夢成	同	同	四五〇〇	慶德堂 謙裕堂 滕慶德堂 傅夢弼	買契三五三
趙喜忠	街基保青川甲	同	一五七九	王德全 小黑河 朱子衡 大泥河	買契不詳
范永發	元保鎮黃泥河西南	同	九〇〇〇	郭子明 一善堂 道永發	買契不詳
華眞堂	烏吉密保三股流甲	荒熟	八四·三七	由 劉姓 小河 分水	登記証書
李殿令	同	同	一三五四九	金沙河 分水 大界 麥姓	買契番號不詳
干純燮	同	同	四五〇〇	栗姓 係姓 分水 分水	同
允升堂	老街基保南金甲	同	三二四四	袁戎祥 王連發 大泥河 關鳳山	同
三義堂	元寶鎮保居仁甲	同	七三二三	慶升堂 河 世一堂 本荒	荒字部照一四四八四
張永發	元寶鎮保裕民甲	山崗	三〇〇	張樹林 宿太福 界堆 宿太福	青字部照番號不詳
劉樹德	同	平地	二一九六	石仲 小河 七印貴 石仲	丈單
劉鳳山	元寶鎮保鎮南甲	荒熟	四〃〇〇	分水 司 河 宋姓	買契番號不詳
董福恒	元寶鎮保居仁甲	平地	六七五〇	分水 司 張姓 代	紅契番號不詳
石鏡壽	元寶鎮保裕民甲	同	一五一五	袁海山 小河 何玉福 雷鳳祥	丈單收據
朱財	元寶鎮保北平甲	熟地	四五〇〇	朱姓 宋 分水 河	荒字部照番號不詳
張敬軒	元寶鎮保裕民甲	田地	一四四〇七	孟照君 代實堂 許春日 代溪泉	丈單三八
劉鳳春	元寶鎮保居仁甲	荒熟	二〇〇〇	界堆 同 陳發 李貴	紅契番號不詳
金文江	同	同	一五〇〇	王鳳岐 司 佟貴 界堆	買契番號不詳
姜永桂	元寶鎮保鎮南甲	同	四五〇〇	七作福 長子恒 常存堂 王作福	荒字部照番號不詳
于福	元寶鎮保安樂甲	荒地	四五〇〇	小河 黃王河 分水嶺 小河	荒字部照番號不明
林富春	烏吉密保三股流甲	同	四五〇〇	倪永福 泥河心 徐貴 六道河	荒字部照番號不明
劉國士	烏吉密保三股流甲	同	四五〇〇	河運海 叢士榮 道金山 姜政海	荒字部照番號不明
孟昭禮	烏吉密保三股流甲	同	四〇〇〇	山分水 孟姓 孫萬昌 山分水	荒字部照番號不明

以上地照大同元年三月事變丟失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 劉實

德國醫學博士
莊結爾萬
專治淋病皮膚花柳虛弱
道裡外國三道街六十三號
接診時間　八時至十一　午後四時至七時

德國醫學博士
衛德美
精通滿語
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九

市署立案
簿記學校招生廣告
特告本校開簿記教授之新紀元添設實習班第一期已滿額續招第二期本月廿日開課由本校備有新式簿記八十餘冊凡近代銀行公司一切業務上之所需各應有盡有實習方法以學生為假設營業各科職員分記各帳例舉各種交易事項由敎授人親自指導各科順序登記學者置身現境甲科明瞭後遞轉乙科互相輪流歷盡乃已普通班續招新生本埠天豐東天豐玉永盛東同和成恒順公天增長等司帳均為敝校卒業者畢業來此補習者比比皆是本敎授前曾任義增最近如本埠協昌仁呼蘭東發合克音河人和號等帳均經敝校代改者附免費函授班簡章如下
1三個月畢業及格者發給証書
2講義每週寄二次
3講義費共收六元郵費每月一元各費入校時一次交清
郵匯欵須掛號否則丟失不管索簡章及校外人函詢事附郵票四分
校址哈爾濱正陽四道街同記商場對過
健生簿記學校

◎醫林介紹◎

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號　郵局隔壁電話三六零四
專門　產科及婦科各症
接診時間　自八時半至十時　午後四時至六時

濟世醫院
內科小兒科　京都醫學士金斗鎬
齒科，齒科醫學士金殷鎬
時間　自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號　電話九·二八六一

漢醫高仲山
統治男婦小兒一切內科病症隨時門診出診
診所正陽十四道街成德堂　電話二九八〇

女醫士石闊夫司喀
牙　地址十四道街三十三號　郵局隔壁電話（七一九二）
專治婦科產科內科　接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院　九時至十二時

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國留學小兒科專門吳鏡波
本院道裡中國頭道街十一號照常施診
診療時間上午十時至一時　下午三時至六時　星期日下午休診

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號　醫師南滿醫學士劉鑑城
專門內科
診療時間每日午前九時至十二時午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八

醫士愛布什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五

醫士伍拉赫
道裡砲隊街一五三號　電話四九八
專治內科神經心臟病並電療
接診時間晨九時至十一時　午後四至六時
聘有滿人翻譯

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街　電話七五一〇
醫學博士石增榮
設備　白內障復明手術　斜視美容手術
住院有各等病房
疾病問答（須附足信票者）

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五
內外科及婦科
現已返哈照常應診
接診時間　每日上午八時半至十時半

女醫士巴杜申斯喀牙
專治婦人外科及內科各症
接診時間於一時半至二時　午後五時至七時並可約定時間
道裏中央大街一八號路西外國二三道街中
▲電話二五三七

德國醫學博士伊乍阿克
道裡一面街五號　電話五三〇
專門眼科
接診時間晨九至十　下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師趙守信
治療時間上午十時至十二時下午三時至七時　禮拜日僅上午應診
遷回原處即外國七道街二十五號

漢醫王慶林
現住道外大水晶街增慶堂內
專門·紅傷·摩擦·吊線風·（術到病除）
時間每日上午七時起下午二時止

小兒不能針藥者注意

專門
官准推拿小兒科欒樹庭
道外中五道街路東九號　借用電話二一二八番

醫士渥洛布林司基
道裡中國四道街二十四號第三戶　電話二四五七
專治內科小兒科肺結核
接診十一時至十二時半　午後五至七

哈爾濱海北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南　下午在西門臉景陽街路西
專門眼科

醫士闊爾五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶　電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時　午後四至六時

花柳病專科
慈醫生醫社
地址道外北七道街路西　電話二三三七

牙醫
亞陸哥斯及愛魯蔓
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角　電話四八〇一
應診時間晨九時至二時　後三時至六時　星期日十時至一時

治牙之處
道裏十四道街三十九號　郵局毗鄰三樓二號
每次診費二角藥費在內

牙補牙科傳收產材料費醫師經驗法國十年術精美克金

無痛苦通滿語　採用歐材料　俄牙醫皮里坡七
鑲牙莫落前閘，吉諾爾　謹啓

劉東亮
哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門
道外正陽十一道街大同影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

第二齒科專門學校教授　牙醫士
陳素梅
貴人免費治療　鑲牙只收材料費
道裏外國七道街各號三十六號四戶

齒科醫師
劉鳳書
應診時間　每日上午十時起　下午二時止
道裏中央大街四十二號一戶

到太陽島去！請備
游泳衣
太平圈
本店全備
恒順昌百貨店
哈爾濱道裡新城大街　電話四四二九　五〇八八　五七〇五
支店新京頭道溝吉野町　電話長三·三一七二　三·六七一五

啓者請君注意認明安國爾金線蜘蛛牌的撲粉氣味芬芳甚是優良價值從廉望君提倡此粉由西洋名廠特選上等材料湊合作成哈埠各大商店均有代售定貨不悞請君購用使之方知言之不謬也
代理處　哈爾濱道裏炮隊街門牌一百五十七號
吉星洋行
利商

劉氏樂仙膏
帶藥女金丹　養血保坤丸

劉氏樂仙膏
〔樂仙膏，貼婦女，諸病列下〕一貼女子，經血不調，月經不准，赶前，或錯過，行經腹痛子宮寒冷，赤白帶下血寒凝滯，久不受孕，久患小產血少乾癆，崩漏不止，或血色不正，膨悶脹飽，產後腹痛百貼百效，〔樂仙膏，諸病列下〕貼男子，老幼風寒，週身麻木，腰疼腿痛，肚內寒積，食積，水稻，半身不遂，骨節疼痛，腎寒小腸疝氣，腎囊潮濕，皆由寒涼而致，以上各症，貼樂仙膏，百發百中，仙膏定價小貼一圓二元，中貼四圓，大貼六圓，本堂樂仙膏舊歷初一十五減價一半帶藥女金丹隨膏藥贈送一付養血保坤丸每料三元

劉氏金丹
喘治咳嗽肺病　全國馳名聖藥
本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效
◎價目　定價每匣一元每付一角
◎用法　每早飯前服一丸白水送下　晚臨睡時服一丸白水送下
總發售處　哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

本藥主治先天不足腎精虧損遺精滑精老年經衰小便夜頻精神疲倦頭暈眼花耳作蟬鳴四肢無力腰腿疼痛形容枯瘦等症凡因腎虧所發生各症無論新久按法服用均有特効此藥之純粹補劑如無病常服無腎虧之虞且其藥性和平效力宏富不燥四時皆宜老幼可服毫無他弊無病常服為扶養劑每日飯前服二片白水送下有病用斯藥每日飯前服四片用淡鹽水送下
定價　大盒五十片二圓打十元　小盒二十片一圓半打五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

招◆松島◆生
◎哈爾濱松島學院◎
本院乃民生部立案為日語專修學院（國民高等）本年春季招生兩班已上課一學期終了現再招新生兩班於七月二十五日新生考試即開學上課插班生亦取
特點。本院專重日語每日上課六七小時而日語占有四小時數學等占二三小時其他課程與中學全同若在中學卒業日語學的太少關於作事求學皆感困難在本校卒業作事求學實較易也本院日人教師皆精通滿語又認眞教育實不可多得哈市日語學界本院堪執牛耳
待遇。於本校卒業或未卒業而願於某機關服務本院担負介紹推薦之責任較易於自投且於卒業後能任二等翻譯之職
入學。凡有高小卒業証書者免試入學同等學力者亦可
學科。日本語國文（漢文）國民道德初中算術和代數體育珠算
費用。一學期（六個月）學費二十五圓校友會費一元體育費一元雜費一元宿費二十圓
設備。本院有學生宿舍宏大清潔適宜健康印有簡章有索即付
哈爾濱道外中十一道街

增強小兒生命
養成鐵堅的体格、金粒育兒藥眞是孩兒生命的泉源
關於病兒或虛弱兒的前途時常感覺焦躁不安的母性們
急如旋風的痙攣抓住可愛的孩兒、所謂迅雷不及掩耳挺身閉氣行將致死連醫師也宣告無望的時候
在這樣危急萬狀的當兒、趕快投給金粒良藥、那麼嬰兒的危急便可立即挽救、所有的不安一切的苦惱無形解消一空、同時並能加強小兒天然的生存力、恢復原有的健康、使得有較前更美善的發育、誠是唯一無二兼備治病保健双重功効的小兒聖藥

小兒良藥
樋屋奇應丸

主効
疳積、蟲積、閉氣假死
搐搦、眩暈、突發怪熱
牙生變蒸、感邪受熱
夜啼、痘瘡、痲疹、
消化不良、痧氣瀉泄
便色帶綠、胎毒、
天生体弱的小孩

藥價　二十錢　三十錢　五十錢　徳用包一円

無代進呈　「育兒之友」（日本文）　新聞名記入御申込の方へ

發售處　大阪天滿橋　樋屋合資會社
總經理處　哈爾濱八站南馬路　奉天加茂町　大連浪速町　日本賣藥會社
13-C-9

便秘
Laxatol
緩下劑
拉克沙妥兒片
大便閉結之害
便通之於健康者　普通每日必大便一回至二回　若連續數日無大便時　腸蠕動機能因之生變　續發種々之疾病　時因腸內繁殖各種細菌　而起腐敗現象　因之發生有毒物質　經腸管壁被吸收於體內　結果惹起頭痛・眩暈・嘔心・不眠　遂害及健康　就中於婦人・小孩・及患心臟腎臟病者為害尤甚

新緩下劑「拉克沙妥兒」
乃根據眞正的學理而製成之新藥　早為全國醫家所賞用　臨床上須臾不可缺之藥物　奏效卓著　百試百靈　無味無臭　雖婦人・老人・小孩均易服用　用後數小時間　即可無痛排出多量之軟便　久用不成習慣　是為本劑之特徵　而他藥所不及者也

包裝　片劑　一〇片　五〇片　一〇〇片　各一瓶裝
　　　粉末　一〇瓦　二五瓦　一〇〇瓦　各一匣裝

製造兼總發售處　株式會社　塩野義商店　大阪市東區道修町
SL—5

晴絮閣野乘

李奎鰲

▲止广▼

（續）

，長呼之聲，仍如昨夜，其音響激越愈長，良久，遠山間似有應者，咽絕聲凄，医風乃聞，夜將半，有人颷然忽至，李處，初猶恃其有術，與李抗拒，李命神將鎖縶之，其人乃跪伏壇前，希仁與其僕私往視之，果前之舟子任幸也，李於是責其奸蠹，數以罪狀，至此，任乃知其無幸，俯伏哀求，稽顙流血，李謂希仁曰，已得甘伏，可以行誅矣，希仁此時，不覺惻然憫之，起揖李曰，原其奸兇狠毒，實難恕宥，惟念其愚頑，便行誅戮，似又不可，宜加以他苦焉，李乃叱任曰，全爾腰領，當與以百日血痢而死，任幸號泣而去，李告辭，希仁解衣以贈之，李笑而不受，僅飲其酒數杯，策杖自行，有頃江陵王令，使役以船來迎，希仁乃取鹽肉，與其山獠，偕舟人之同難者，返歸江陵整飭行李，更使縣役秘訪任幸踪跡，則其人果於李山中召致之夕，在家染血痢之疾，其後因頓沭褥，綿延十旬而死，蓋希仁等當侍所見，乃任幸之魂也。

聞李至今尚在，有人曾於茅山見之，雖年齒已逾百歲，貌尚如五六十歲人，己易黃冠之服，儼若一全眞道士焉，湘鄂人偶言及李，必尊之曰李眞人，蓋謂其已得道也。

談簾屏

簾，屏物也。名目式樣俱極繁複衆多。簾有珠嵌，竹編等等之分，屏亦有翡翠，象牙，木石各種之別也。漢武帝於神屋門戶，以白珍珠爲簾箔，玳瑁押之，象牙爲篾。張挂之後，光瑩晶潔，習習生凉，雖在溽暑之季，室內可不揮扇，洵爲珍貴之物也。梁夏侯亶喜女樂，必簾奏樂，時人謂簾爲『夏侯妓衣』亦一時之佳話。石虎於戎馬之餘，頗尚雅事，彼於殿前結珠爲簾，綴金爲鉤，上懸翡翠，寶玉等五色之珮，微風起處，珠簾蕩漾，金鉤玉珮，互相衝激，鏗鏘而鳴，其音韻之清脆，節奏之和叶，雖鼓瑟簧，撥琵琶，而弗若此拖金曳玉，自然聲調之幽美也。唐李廙爲司馬，有淸德，其妹劉晏妻也，晏方乘政，嘗造廙之寢室，見門簾甚敝，令工人鹿竹爲一簾，加以綠飾，將持贈廙，惟持至門，不敢發言而仍持去。史記　周勃事漢高祖，封絳侯，先勃家居貧時，編簾箔爲業，得値侍奉雙親，後雖貴至封侯，而猶言往事以勗子弟。隋盧思道詠珠簾詩曰：『鑑帷明欲斂，照檻色將長，可憐疎復密，隱映當窗人，浮清帶遠吹，含光動細塵，落花時屢拂，會待玉階春。』唐太宗亦有賦簾詩曰：『參差垂玉牖，舒卷映蘭宮，珠光搖素月，竹影亂淸風，彩散銀鉤上，文斜桂戶中，唯當雜羅綺，相與媚房櫳。』同昌公主於冬月之際，在堂中設却寒簾云：『海外却寒鳥骨爲之。』又唐張說家藏有夜月之簾，本鷄林郡所進，後獻於九公主以解難。蝦鬚簾，爲簾中之至寶貴者，唐詩有曰：『繡檻夜夜箔蝦鬚。』至以細竹編織之簾，則爲普通人家所常用，北京習俗，每年自端節時起掛簾，至中秋簾始摘下也。

松陽詩艸

松陽山人著

六〇

閨詞（上）

淡淡梅粧厭粉紅　冰姿妒雪玉玲瓏　巫陽仙子襄王夢　幾度銷魂月下逢

花香幨幮鎖芙蓉　小雨微風睡正濃　咫尺天台原有路　樓環十二萬山重

小園夜色透明虹　花影扶牆人影幢　香逕天風環佩響　碧苔紅印玉蓮蹤

琴弄新聲日暮時　淸香高過晚雲遲　風生玉笛出朱戶　應有餘香宿蝶知

宮娃漢瘦艷唐肥　環亦輕盈效燕飛　漫道蓬門無國色　承恩還可帝王妃

桃葉淸江三月初　軟塵飛處碧香車　迎風一笑話歸去　夾道鶯花立草廬

一壺春暖醉如酥　軟玉腰身倩女扶　祗是當時無彩筆　不教繪出貴妃圖

楊柳樓臺映碧溪　臨流紅葉未曾題　可憐一曲臙肢水　消盡春魂杜宇啼

鴛鴦裙子鳳頭鞋　環佩珊珊下碧階　約得鄰家新女伴　晚凉天氣踏香街

月過中天鼓漏催　如煎心事海潮來　未能憐巳猶憐物　絳燭燒殘淚亦灰

校正　松陽詩草（五九）第九首，『尺幅柔情萬縷思』句，尺字誤刊爲八字。

舊東北名人軼事

〔一五〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好。無論何人，不得鈔襲翻印，侵犯本作版權。特此謹啓。

一半爲私情，因爲依老先生，富有經驗。能對張管帶個人特別幫忙之意。入席未久，菜飯已陸續開上。仍舊是簡簡單單的四大盤。別無他物。飲酒中間，增府尊對於張，湯張諸人，官，頗有勉勵之詞。幷謂：『以前鄙人曾說過男兒當自强。今兩亭補忱諸位，當差未久，即能建此大功。敢斷定說：前途一定不可限量』一言舉，却鼓起掌來，依總理，劉會長諸人，也隨聲附和，拍掌稱讚。此時，增府尊甚爲高興。依榮廷悄聲向府尊商量。願意出對聯數暗以助雅興。增府尊暗暗說道：『台駕雅意，實屬不可推却。惟張湯諸人，均係一介武夫，素即不善此道，何必多此一舉，增加苦惱？』此乃增公熟練人情，遇事細心之處。依榮廷聞聽，不禁連連點首，暗想：『此公，出事圓滑，一至於此，不怪總督保他才大心細，可爲人之師表者也。即本人自身，亦應感謝此舉也。不然與武夫論文，故尋麻煩。或許因此開罪於人，亦未可知焉。』至此，心甚欽佩，增公作事圓滿。便連連舉杯，爲增公敬酒。不料此時，商會劉會長，却鬧出一場笑話來。本來他的存心，是很恭謹的。祇因少年失學，不明書理。却向依榮廷表示敬意，不想惹得對方大爲不滿。若非增公從中解圍，簡直就弄成僵局，不可收拾了。其始是：酒中間劉會長滿斟了一杯。

——增知府大讌得勝官佐及各紳士——

仍舊是春天

…（續）…〔若絮〕

又想用我的力量來改造這生活的方式，可是他娶我來，就是用我來點綴家庭的，讓我裝飾得花枝招展，周旋在那般人們中間，來給他增臉面的，於是這條路又有了阻礙而走不通了。

你想一個人過着他所反對的生活，那精神是怎樣的痛苦！於是在我靜下來時，克的影子就會現在我的面前，他笑着的面孔，悲愁時的臉，不停的在我面前旋轉，那過去的往事便一幕一幕接連的在我腦中演了起來，悔恨之餘，我就只有痛哭了！』她頻々地嘆息着。

我覺得漸漸有些了解她了。

『你不要這樣想！人是沒有滿足的，誰都不會滿意他的環境，而且你有着兩個孩子，丈夫又對你很好，經濟狀況又是非常穩固的，還有什麼缺陷呢！別人羨慕地想求還求不來呢！』我笑着說，我覺得笑的很不自然。

『陳先生，你爲什麼說這樣違心的話呢！雖然是享盡了物質的虛榮，但是精神却是太苦惱了，而且虛榮究竟有什麼用呢？』

我眞不能再說什麼話來安慰她，我只能低低地嘆息道，

『人生原是缺陷的呀！』

『克和你還常常通信嗎？他過着海上生活嗎？』她又改了題。

『從前原是常常通信的，但是在半年前他來信告訴我說，不要給他去信，因爲通信處沒有一定，他已經離開了海，而將往菲洲去了。從此以後他就沒有再來信。現在不曉得他在菲洲的什麼地方呢？』我心裏充滿了暮秋般的蒼凉。

『上菲洲去了？……』她緊緊地瞅着我，淚珠從眼角一粒一粒的滾了下來。

『是的，你不要再想念他吧！那只能傷妳的身子，而且他遲早總會回來的！』恐怕克自己也不知道他能否回來吧！

『是的，我不再想他！』她拭乾了淚又慢慢地笑了。是那樣地寂寞，是那樣地凄凉呵！

我惆悵地望着天空。淺藍色的天空上，有幾條似有若無的白雲。有着微微地東風，是那樣軟，地上的黃草早已經變作嫩綠的顏色。一陣飛鳥的鳴聲和春天的野花底香氣散佈在這寂靜的林中，我深深地吐一口氣，是想用這力量將這悲哀的情緒給逐走似的，深深地長長地。

一九三八，四，十八日。夜闌時（已完）

夜

魯夫

傍晚的時候，月亮昇起來，天空不很黯淡，只有幾片薄雲飛翔，是個寂寞的夜。

天氣既然是在初春，松花江面又是異樣地凉爽，冷靜的碼頭上絕跡了行人。

半明暗的路燈參差地在懸桿上動蕩着。

我低着頭走，穿過了好些街，我底影子如我心情一樣地彷徨，漠糊地印在瀝青路上伴着我徘徊。

無論是如何掙扎吶喊吧，但，環境不會再使一個弱者重新燃燒起來有希望的新生，并且，旣使我一切全是無畏的時候，然而，吃飯，穿衣……反正生活是不能再維持下去的了。走向什麼地方去呢？我自己也不知道。

——未完——

長篇小說　似有緣

〔一〇七〕

（蕢寶著）（禁轉載）

第三回　眞兄妹被疑野鴛鴦　假官員胡鬧閑事非

此乾淨！現在才想起來，豈非晚了，那可爲了此事，去而復返，至少也須歸哈之後，將所辦的事，向父親交代明白，然後再借端來江。因爲心中苦惱，很想到飯車去喝些酒，但記起那日在龍沙公園中，大醉的情形，又發生一種畏懼的念頭；於是命范泰元將車窗打開，借着吹入的風，凉爽凉爽，心中才略寬鬆些。天過正午，車到昂昂溪站，主僕遂行下車，改買中東車票，在二等候車室，略進飲食，列車才到，又行登車。往哈埠進發。午後九點到哈、街上巳經上燈，下車後，行李由老姚照管，楚庸先自帶了范泰元，乘小汽車回家。恰值他父親楚時雄，正在書房看書，楚庸當即入見，將此次赴江辦理林礦事務經過情形，詳細報告一遍。楚時雄等楚庸說完，笑了一笑道：『爲何這些日子才回來？在江省發生什麼別的事來嗎？』楚庸見父親如此一問，必是關於自己在江省的事情耳有所聞了，莫如詳細報告一番，以免父親懷疑，因即說道：『却也無甚大事，只在降隊進街時，有個同學家裏被搶了，當時是兒托了烏大帥的人情，才將那位同學救出。』楚時雄點點頭，然後又問道：『究竟覇天降隊，是爲什麼被解決的？』楚庸道：『詳細情形不明，不過，覇天部下，在街裡行搶，却是一部分原

繼江水集之　長篇哀情小說　殘月西風　出版預告

徐濟著

該書取材哈爾濱本地風光書中之主人翁爲一飄流之孤兒舉凡人間之不幸集其身而親臨之由此可泣故事之微妙中而顯揚出我東方之正義更雖以兒女之離合異常哀艷設不讀畢此書決難預知究竟其中對於「天下無不是的父母」之素描力量殊無遜於華羅深之筆法而有過之書長約十數萬言允爲一合乎「社會」性長篇小說之巨擘一俟請得出版手續完備時即行公告出版期日喜讀徐君之文筆者乞留意少待焉

哈爾濱商務印書局啓

哈爾濱簿記學校

（哈埠唯一）（並無分校）道外中七道街路西　電話二一〇八

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習

續招第四十一期男女新生

◎定於七月二十日開課◎

一、速成班　每日兩時兩月畢業晚間授課

一、特別班　急待需用幾人隨時開班短期畢業

改帳函授班

專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止用特殊函授辦法偏重記帳但與面授理論結果較差故不准單人入學額限二十家足數通知開課

緊要啓事

1 各處有採用簿記人員本校代爲推荐近日三十八期學生又經任用二名

2 凡以前在本校畢業者如閒居准來校免費補習以資遇機推荐限明瞭舊帳

3 本校均抱認眞主義恐有誤學者故永未添個人函授班負來函諸君尙希見諒

本校代各公司改換新帳【詳情函詢】

◎請看山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃一人大堪輿家也深得術學奧妙善知過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測大六壬謀之天道地干人道干之出奇如市面錢糧之漲落求大批之成敗階級之遷退婚姻之美惡疾病人之生死至於大神卜八字選擇吉日決定判斷明凡疑難有不可解者而先生之館址：道外北小六道街路西青磚樓下

△介紹人　楊寶臣　張子衡　白榮五　梁繼武　劉樂亭　全啓

專門包治　淋　濁

德國醫學博士　布爾蘇闊夫

專門（治療）花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時

地址　道裏外國四道街路北三十五號二樓上

哈爾濱市公署立案　育才學校招生

一、日語專修科

一、國民高等科

一、女子日語專修班

續招初級第二學期插班生二十五名

科目，會話，文法，讀本，

一，打字科　一，簿記科

本校　備有宿膳並設有籃球場

校址：道外正陽十六道街路北八號

各科詳章函索即寄須附郵票二分

三美照像館　兼傳習所

本館聘請教授精動　一切照像修版完善　男女藝師　佈置幽雅　印洗放大　畢業限期　經驗宏富　背景鮮新　油繪炭畫　兩三月間

招生

一，男女各有宿舍

二，收費甚是低廉

三，遠者格外優待

四，並且贈送大像

地址道裡中國八道街電車道附

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一，物品名稱　汽油作業燈

一，數量　拾架

一，物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

金城銀行　道裡中央大街五八號　啟

萬國汽車火犂專門傳習所招生

本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室汽車及汽車內外各部機械零件以備隨時實驗所學科目分汽車學駕駛修理內燃機關電學並火犂授課時間每日午前一班午後三班滿洲班三個月畢業午可入學習由六月起開始新班隨

所址　道裡中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三道街二十號院

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治　另設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像　電氣治療室

道裏中國五道街四十號電話（三七三

並贈方　治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關强固勵想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄

上海法界白爾部路太和里五十三號　中國腎癆病院啓（七月）（濱江）

敬送

遺精　早洩　健忘　不孕　腎虧　腦弱　古宮秘方

失照聲明作廢

領名　王志　坐落寧安縣新安保拉哈密

地目　荒地　面積四六，六六垧

四至　東至溝子　西至本地　南至道　北至王姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不備落於何人之手均認無效特此聲明

寧安縣長良怡攜　5，6，28

梅濁尅星

德國製造

特種梅濁尅星　滲透性特强　治療力特速

五淋白濁　一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾發洋行總經理

醫學博士林特聶爾

專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間聘有滿語翻譯　每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶　電話五二六一二　匯子街中間

銀兩聲明廣告

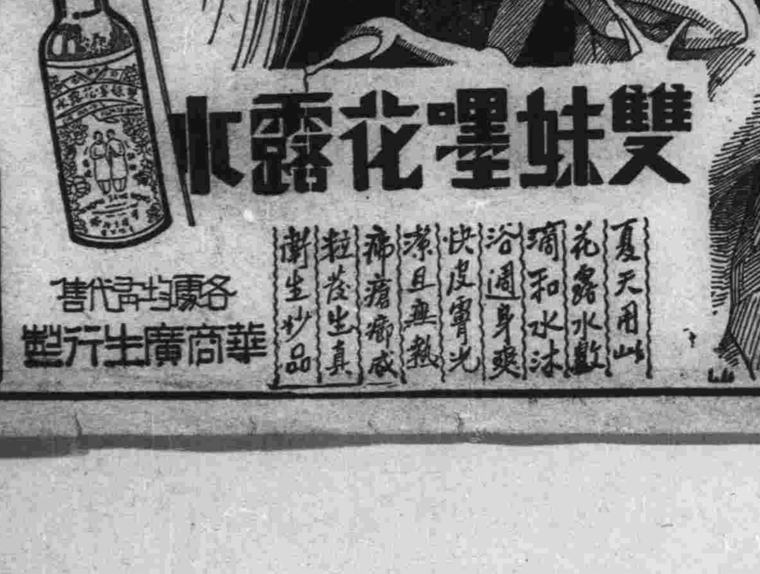
啟者本公司所分設南北省及外埠之各枝行均無權以本公司名義在外賒取貨物揭借款項及與銀行銀號或莊立摺以銀兩往來等事因各枝行所有應沽之貨物統由香港總行供給而枝行日用所需亦俱發現款交易之故也至於揭借款項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉成梁君應權三位執行而已否則一概無效計枝行所有之圖章亦不過係收貨項現款收貨項滙款收貨項担保銀信及蓋發貸單所用而已實向來不設揭借銀兩之圖章也倘有以銀兩輕信各枝行無論其經手人爲該行之司事或平常夥伴俱屬個人之私交易概與本公司無涉縱以本公司名義蓋該枝行圖章立單揭借或担保等件均作無效遙有各埠之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀兩轇轕則與本公司更無關繫爲先此登報聲明以免後論

香港廣生行有限公司總行啟

雙妹嘜牙膏

廣生行告白

雙妹嘜花露水



夏天用此花露水數滴和水沐浴遍身爽快皮膚光潔且無熱痱瘡癬咸粒簽出眞衛生妙品

各埠均有代售　華商廣生行出品

雙妹老牌菓汁露　生津止渴　夏令良品

廣生行奉天分行啓

歡迎投稿

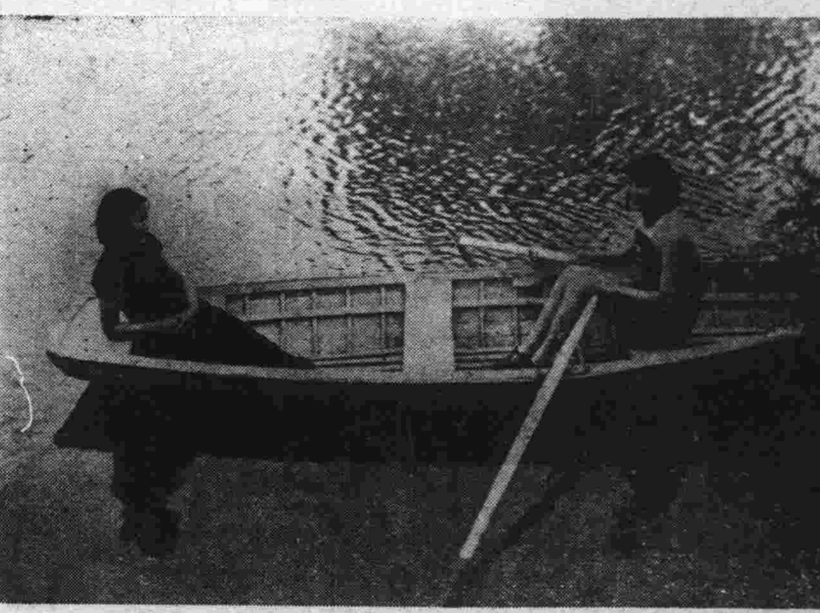
揭穿「魔術」秘密（續）
讀竟此文人人會變戲法

殺兒復活（變幻）演者偕一兒童登台。魔術台上有扁形木盒子一只，臺旁有一長橙，黑布一，麻繩一根，演者行禮後，對觀者道：『這一套是名喚殺兒復活，是我國魔術最難表演的一套，非有高深的魔法不可，現在我來表演一次，換換諸君的眼光。』說罷，從臺上匣子裏取出一柄長方形的快刀，鋒利無比，上面貼着兩條黃紙頭，寫着紅色的符咒。演

者指着刀說道：『我並不是提倡迷信，刀上要用符咒，因爲這是我國戲法，大都用符咒的，沒有了他，停一回小孩不能復活了。那是要吃官司的。』說罷，用刀在地板上砍了一刀，入木四五分，用力拔起，道：『諸位，看見了，真的刀才能砍木頭啊！』說罷把刀放在匣子裏。吩助手把小孩的上衣衣服脫去了，只剩一件汗馬甲。再把小孩用麻繩細住在長橙上，背朝着天，不能動了。演者便把臺上的木匣子取到手裏，開了蓋。取出了那柄快刀，奔上去把刀斬在小孩子的頭上，小孩子大叫一聲，頸內鮮血直流。演者忙把黑布蓋在小孩的身上，停了一回，演者揭去黑布，那小孩子已經立了起來，活潑潑的對着觀者鞠躬行禮，連身上的繩子也脫去了。

（解釋）真的人殺了之後，那裏能夠復活，黃紙上的符咒也不過是欺騙人，便於瞞藏機關罷了。做這套戲法，先要預備兩柄長方形的刀，大小尺寸相同。一把刀是真的，鋒利異常。一把刀是假的，中間有一塊刀口，可以向裏縮進去，成爲一個半圓形的缺口，郤巧適合於小孩子的頭頸。那兩張符，就是貼沒假刀的半圓口。假刀的中間是空的，中貯紅水，刀口縮進，紅水就會流出來的。那只匣子是特製的。上下兩面都有蓋的，一面放真刀，一面放假刀。先把真刀在地板上試驗，當然，入木二三分。然後仍舊放好，停一回，殺小孩的時候，演者手拿匣子，已把匣子翻了一個身。把下面的假刀拿出來，斬向小孩頭裏。那小孩是受過訓練的，他可以把頭部昂起，就把假刀夾在頭頸裏，好像刀已入頸的樣子，一方面，刀口已經縮入刀內。紅水淋下，好像鮮血。其實都是假的，可說得毫無危險。演者把黑布蓋上去的時候，那小孩手法極快，乘此把身上繩束的活結，完全解去。等到演者把黑布揭去，連假刀也捲入布內，那小孩便可脫去繩索站起來了。（注意）演者須得認清真刀和假刀，倘然在拿刀的時候，拿差了真刀去殺小孩，那是要大闖其禍了。還有假刀雖然有缺口，但是其他地方的刀口也很銳利的，所以斬下去的時候要快，要看準了。否則其他地方的刀口也容易礙傷小孩頭頸的。

——（暑期行樂惟一好方法）——



都人仕女划船消夏圖

四大名旦已至勇退時機

且角傳藝時間，最長者十年，勉強再唱九年，但在此十五年中，可以博得名利雙收時，最好急流勇退，脫去舞臺上之生活，保持令譽，歸家以享安閑之福，何樂如之。但據外間傳說，四大名旦，梅尚程荀，皆曾走過紅運。今之若拋去歌衫，均無後顧之憂，以比較上論，惟小雲經濟稍差，但天報善人，其所組之榮春社科班，自公演以來，日日滿座，社中小雲兩公子，藝術猛進，諸子弟亦皆奮發有爲，全班角色上臺，無一懈怠，由是取得社會多數觀衆之歡迎，無論新舊各戲，每演必懸無座之牌，大可爲小雲吐其憤懣之氣，將來社中人材輩出，皆爲小雲及門之桃李，雲之樂趣，正方興而未艾，較有積蓄，日日持籌握算，食難下嚥者，孰得孰失。當雲成立榮春社時，原爲一般貧寒子弟打算，豈知施於人者，正所以施於己耳，余寫至此，忽憶及前二年，頗負盛名之李香勻（渾號美男子），藝術品格皆不弱於而今之張君秋，且彼曾經自行組班，捧花者亦大有人在，何以曇花一現，至今杳無聲息，由此可知機會二字，最爲難得，遇機會而不知努力，稍縱即逝，否則正可以繼

四大名旦之後也，情哉李香勻！

銀星日跡（續）

跟她同行的還有一個老婦人，吸着水烟，與鴇婦一式無二。她同我談話很客氣，但我向來不喜歡追問人家的家世，雖然她掮命問我的影戲生活，還說她喜歡看阮玲玉和胡蝶的片子，問我可認得她們嗎？對於她的身世，却一句不提。無疑的，她是一個賣笑婦。這樣美貌，確是我見猶憐的。

她進來浴間後，我也收拾衣衫要走出來，但她早已脫去內外衣了。雖說同是女性也不是相熟的人，她的上身不必規避，但到底給我一個不很好的印象，在雪白皮肉上却處處積垢，且腆着的腹部留着一條很深刻的痕跡，這是舊式女人緊束袴帶的成績。想不到一個如花如玉的摩登女郎，其內容却如此敗露，她所致力的似乎只在面部的濃粧艷抹罷了。

「謝謝阿姐替我把門帶上！」我走出時她在浴盆裡還這樣說。

袁美雲主演 人間仙子肉感部分
純受但杜宇的欺騙
曾在上海某報發表聲明

影星袁美雲，她本不姓袁，原姓侯，因在幼年時候，被押於袁樹德名下學戲，這時她才祇有十歲，後來露演滬上，也是她具有藝術天才，所以身手一露，便聲名很大，由此惹起上海影片公司的注意，爭相拉攏，美雲亦愿棄演劇生活，遂加入天一公司，她曾主演過（小女伶）一片，就是她的處女作，至民十四年，美雲與乃母商議，脫離袁樹德羈絆之準備，她母女有感袁樹德撫養之情，經美雲提議，願每月出二百元，以作假父之贍養費，而袁樹德對於此舉，頗不滿意，因美雲所以如此顯赫，係出於樹德若干年之苦心造就而成，對此二百元之津貼，極表不滿，雖經多方調和，奈美雲生母不肯讓步，雙方遂成僵局，而美雲願以和平解決，以取自由，然袁樹德滿口不應，非以法律解決不可，當時有許多友好極力奔走說項，方才作罷，仍歸和平了解矣。

於本年七月間，天一合同滿，遂加入藝華公司，然美雲自入影界，向來不願拍肉感片，雖然，她主演了一部『人間仙子』，卻是她受了但杜宇的欺騙，她在與藝華訂立合同時，已言明不拍肉感片，但杜宇與美雲假父懇商，以肉感是健康美，裸體是發揚藝術種種的巧言勸誘，美雲的假父，終被杜宇的舌簧征服，並未商之美雲，而應許了，所以拍完此片時，美雲非常痛恨，她曾在上海某報發表過自白，對於她投身影幕的經歷，頗甚詳盡，其中一段，說到「她拍演的（人間仙子），以無聊的大腿，來號召觀衆，我想這簡直不是提倡電影，而是毒害電影，同時我在進藝華的時候，合同是訂明不拍肉感片，但是導演者，完全忽略了這個合同，他爲完成他自己的計劃起見，他殘忍的抹殺了我的個性，他欺騙我年輕，傷我老母的心，我不忍再說了；總之，我徒然爲造成人家的利益，而犧牲一次就算了！」在這一篇自白登出的時候，該片還正在上海放映呢，想此時的美雲，對於但杜宇的痛恨，可想而知了，她在這無可奈何的局面之下，也只有作一篇自白聊作自慰吧！

經濟欄

滿鐵擬將經理部移奉 調查部移新京
以期資助我國產業之發展

新京十九日國通電：滿鐵解消從來爲事業企畫中樞之產業部，改而新設調查部，決定擁撫順炭，在滿洲國內，對鐵道經營，注盡全力，爲其根本方針，並着着向此一方面進行，然由於事變，以實質上向北支進出爲契機，於是奉天之鐵道總局之地位益加重，從而與大連之滿鐵本社，所有事務上之連絡，亦頗爲頻繁複雜，因此於圖其簡易化之意味上，今回本社擬將經理部移駐於奉天，並將調查部移駐於新京，就中前者，係圖與鐵道總局之經理局連絡密切，及統一人事，又後者，與擬與新京政府保持緊密之連繫，以資助滿洲國產業之發展，此一意向，現在首腦部間具已有力化，故有於近日具體化之模樣，惟上述兩部之移駐案，係在奉天，而新京，集中滿鐵之主力，大連本社，則僅一招牌，或將來，更隨滿洲國產業開發之增進，關於滿鐵資金之調達，在滿洲國內，亦能有或一程度，從而滿洲國對於滿鐵之發言權，預料當以上述增大，而此即爲滿鐵本社移駐新京之前提，故可注目云。

哈鐵七月上旬 混保總數量

由於最近之調查，七月上旬哈鐵管內，大豆檢查總額，爲三百三十七車，與前月同旬之八百六十四車比較，激減五百二十七車，其中混保數量，計一等七車，二等一〇七車，三等一五〇車，四等五八車，計合三百二十二車，與去年同期之百六十一車比較，增加一倍，在旬末之運送量，計馬車數，綏化五車，海倫十車，阿城五車，雙城堡三車，三岔河二車，茲將線別混保數量如次（單位車）

	合格者	不合格者
濱北線	七五	二
拉濱線	二〇	—
八區管	一八三	一〇
濱洲線	七	—
濱綏線	一二	一
京濱線	二五	—
合計	三二二	一三
去年同期	一六一	七

濱江省明年度 預算總額 達三千百十萬元

關於濱江省康德六年度要求預算案，已由各廳科起案，經官房經理科檢查內容中，待檢查完了，將向中央當局提出預算編成基準案，大體總額爲三千一百十萬圓，較本年度實行預算一千二百萬圓，約大三倍，並舉出來年度省政方針之重點，諸項列下：

一，縣下職員之待遇改善，
二，保健衛生施設之完備，
三，土木關係，
四，土地造成農村振興。

哈市面粉 公定行市
決定與七月同 由現在至八月中

濱江省當局，對於現下市內麵粉，決定採取許可制，茲已決定禁止小麥麵粉搬出，由本月十八日起至九月十五日止，約兩個月間，施行限制，惟由七月中至八月中，實施之哈爾濱市麵粉標準價格，經研究之結果，已決定與七月價格同，即：

小麥　九元三角九分，
麵粉　五元三角，

本埠錢糧行

大豆（七月十九日）

	前場	後場
八月中	五三七	五七〇
九月下	五四五	五七七
十月半	五五一	五七九

糧

周家二等豆	五〇七
八站二等豆	五一〇
八站三等豆	五〇二

匯兌

上海	一〇〇〇
天津	一〇二七
北京	一〇〇〇
濟南	一〇一〇
樂亭	一〇三〇
留守營	一〇一〇
昌黎	一〇一〇

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二八佛七五
匯英	一志士三片士

大連錢糧行　大豆

現大豆	六九四
七月末	六七八
八月末	七〇二
九月末	七一〇
十月末	七〇八
十二月末	六九六

高糧

現貨	未妥
七月末	五一九
八月末	五四八
九月末	五六九
十月末	五六一
十二月末	五三五

豆油

現豆油	一六九
七月中	一六九
八月中	一七
九月中	未妥
十月中	未妥
十一月中	未妥

豆粕

現豆粕	二一八
七月中	二一七五
八月中	二二四
九月中	二二三
十月中	未妥
十一月中	未妥

匯兌

黃縣	一二二
天津	一〇〇
上海	一〇四
青島	一〇三
煙台	一一三
濟南	一〇七

失照聲明作廢

領名 王安　住址 八區多歡站八九七　照號 吉清字一八九　坐落 八區多歡站　地目 熟地　面積 十垧　四至 東至本姓 西至道 南至本姓 北至道

領名 王安　住址 同前　照號 吉清字四八五六〇　坐落 同前　地目 熟地　面積 二垧　四至 東至本姓 西至道 南至田姓 北至道

領名 王安　住址 同前　照號 吉清字四八五六二　坐落 同前　地目 熟地　面積 三垧　四至 東至徐姓 西至道 南至 北至道

領名 王安　住址 同前　照號 吉清字五八八〇　坐落 同前　地目 熟地　面積 二垧七畝　四至 東至道 西至黃姓 南至道 北

領名 王安　住址 同前　照號 吉清字四八五六四　坐落 同前　地目 熟地　面積 二垧八畝　四至 東至道 西至張姓 南至本地 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，7，29

雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 韓廣武　住址 同坐落　照號 吉清字三八二四三　坐落 七區正白四甲三屯　地目 熟地荒　面積 一垧五畝　四至 東至趙姓 西至 南至道 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，7，14

雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 呂明生　住址 興源鎮　照號 清字部照四六一四號　坐落 穆稜縣下城子朝陽川　地目 荒地　面積 二十七垧　四至 東至劉福生 南至李樹林 西至常成安 北至康喜財

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

康德五年六月二十五日

穆稜縣長袁慶澤

高價收買滿洲國各種廢郵票

敬啓者鄙人爲保存文化起見特訂高價收買我滿洲國已使用過之各種廢郵票如有出售者請即來信內附郵票二分投於哈爾濱郵政信箱二六一號必有相當答覆也

孫毅生　啓

高爾夫球

借樂高爾夫球場

是最新時代的遊戲！是高尚的娛樂！是公餘的消遣場！是聯歡的交際場！是健身的體育場！是消夏的納涼場！

▲場內山水花草極盡美術化！
▲場內獸類模形極盡壯麗化！
▲場內清涼飲劑極盡衛生化！
▲場內各種設施極盡方便化！

望各界仕女請來一試

修理完竣正式開幕　開場時間　每日上午十時至下午十二時　入場券五分。打球二角

——地址道裡警察街內公園內——

高價收買滿洲國新舊郵票收價表

附郵票二分即寄

哈爾濱馬迭爾旅館（道裡中央大街一一三號）

電報掛號哈爾濱——馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館，位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算　長期住者則抵談面商

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦適宜宴會每人由二元起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮室

失照聲明作廢

領名	坐落 地目	面積	四至（東至 西至 南至 北至）	
劍連	烏吉密保荒三股流甲地	四〇〇〇	崔姓 宋芳之 宋芳之 河	丟失買契號碼不詳
安全守	同	四〇〇〇	鄒鳳山 同順長 安守金 河	失清字照號碼不詳
唐周鳳	烏吉密保荒三股流甲地	一三五〇〇	馬永祥 姜文禮 分水 河	丟失買契號碼不詳

以上地照大同元年三月事變丟失右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5，7，5

珠河縣長劉實

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票

代賣處　哈爾濱道裡地段街一〇八號

森洋行

時計貴金屬　寶石寫眞機　銀器蓄音器　徽章優勝旗

本行　奉天春日町八番地
支行　大連市連鎖街
支行　新京中央通四八番地
支行　天津日租界福島街
出張所　遼陽幸町六番地

電話　六四五〇　六五六〇

哈爾濱大陸學院 男女招生

級別
大學預備科　一
日語專修科　四
國民高等科二年級各五十名

報名　自即日起隨時，開學八月一日，詳章備索

校址　暫設哈爾濱道裏中國七道街二〇

福特 快樂 牌 凄色墨水

快樂 福特 牌 自來水筆

龍光學業養成所 招生

男子晝校部（專收男生）

國民高等科　一、二、四年級插班生各二十名
日語專修科　五十名

附屬夜校補習部（男女兼收）

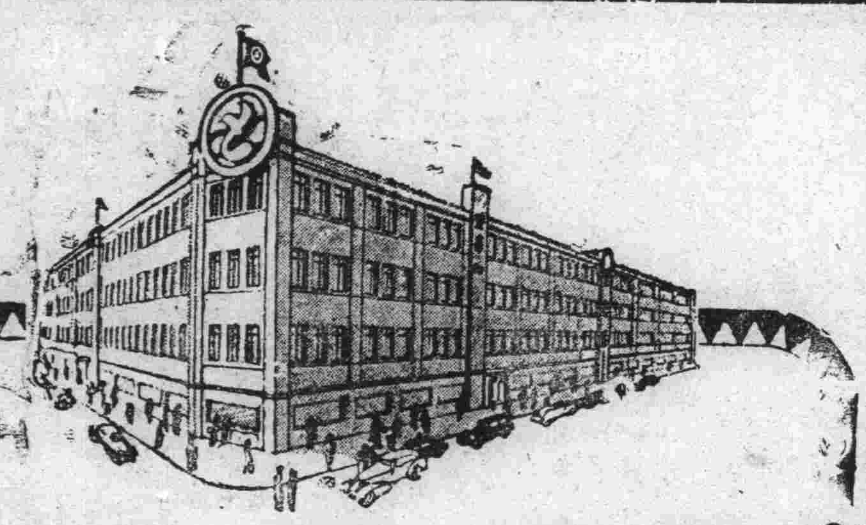
日本語普通班　初等科高等科各五十名
授課時間　午後六時至八時
普通班書籍　標準日本語讀本及日用會話
報名日期　由七月十五日開始
宿膳　備有宿膳以期遠途學者便利（限於晝校之學生）
運動場　藍排球均有完善設備
校址　哈爾濱馬家溝協和街電車站前路西電話二六一三

女子晝校部（專收女子）

女子職業家政科　新生百名

附屬夜校補習部（男女兼收）

日本語普通班　日本語文法專修班　各三十名
授課時間　午後七時至九時
普通班用書籍　標準日本語讀本及日用會話
文法班用書籍　日本口語文法教科書（松本龜次郎著）
報名日期　由七月十五日開始
宿膳　女子晝校部已設備宿膳以期遠途便利（限於晝校之學生）
詳細簡章　函索即寄須附郵票二分
校址　哈爾濱道裏斜紋四道街七號



饋贈用的禮券
到處是人人很歡迎

敝店

夏季男女紳士用品
大宗到齊請駕參觀

電話交換台 五四七一 五四七二 五四七三 番

道裡地段街透籠街拐角

登喜和百貨店

電話六四二一 二三一番

齒科專門學校教授
東京日本大學齒科醫學士
黃東尚

治牙 拔牙 鑲牙
口內外科矯正牙

東尚齒科醫院

夏期應診時間上午九時至十二時下午四時至七時星期休診
道裡外國八道街拐角二號（市署後邊）
（暑假學生特往）

孔氏醫院

分科治療
住院隨意

地址山街吉林街拐角
電話 六九七二

凡人若時常頭疼或頭沈或憂愁不發或疲勞不能安眠或大便閉結是皆因該人之腦神經系上發生異狀也如置之不管則將來恐難保有危險之慮亦未可知此腦神經病靈藥健腦丸係爲專治上述之諸疾所調劑者代望各界諸位從速購買一試便知敝舖之言良不誣也

本藥健腦丸本係揀選東西兩洋醫藥之精粹所調劑故人若常服此藥由其獨特作用必能補養腦力從正循環血液而治頭疼並上火及通利大便除去不眠症而挽救疲勞健全腦筋以增記憶力理解力並活動力

主治効能
▲頭痛 ▲上火 ▲憂鬱症
▲耳鳴 ▲眩暈 ▲健忘症
▲不眠症 ▲便秘症 ▲癲病
▲常心不平 ▲腦溢血症

健（け）腦（のう）丸（がん）

發售處 大阪東京 丹平商會藥房
代售處 大連奉天哈爾濱 寶藥會社
奉天 井上誠昌堂
奉天 佐藤廣濟堂
新京 新京藥品會社
圖們 新井藥房
各藥房均有代售

藥價
金三十錢 金六十錢 金一円 金一円九十錢 金二円六十錢 金四円 金七円

補血滋養強壯劑

保（ポ）利（リ）他（タ）民（ミン）

保利他民的主成分、是曾經過人工消化的動物性蛋白質、即所謂蛋白質的精華阿米諾酸。服用以後、得無勞胃腸消化、而即能構成體內各部組織、以肥體豐肌、製造新鮮血液、以滋養四肢百骸、是以縱如下述病人等之消化不健者、也得安全應用。又本劑因能增進食慾、調節新陳代謝鼓勵全身精力、輔助自然治癒、在常人服之、亦可增進健康、避免疾病尤如應用於肺癆等慢性病人時、堪稱衆有營養與治療作用的合理補劑。

【主治範圍】
病中病後衰弱之人
食慾不振胃弱之人
產前產後病弱女性
虛弱體質的幼小兒

各大藥房 均有經售

醫家之實驗報告集備索即寄

【包裝】
大瓶 五〇〇瓦
中瓶 二五〇瓦
小瓶 一五〇瓦

總發賣 株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

97—481(6)

強力殺虫藥水

亞（アー）蘇（ス）

日本英法意各國特准專賣

殺!!
飛擾物蠅和蚊
剿滅一切的臭虫害蟲

「亞蘇」有強大殺虫力專殺滅蠅蚕・臭虫・壁蚤・虱・毛虱・油虫・蟻・蛛蜘・等並剷除其他害虫

攪擾我們的安慰、又增加難堪的痛苦、撒播了可怕的傳染病、威脅人類的生命。害蟲的存在眞是可恨！爲謀剷除這群小的魔鬼、惟有使用亞蘇、乃爲最安全最準確的方法、又合衛生的原則。

製造販賣 株式會社 木村製藥所
三井物產株式會社 三井洋行